

Nouveaux Quartiers - New Wards

N^o1 CHAMPLAIN

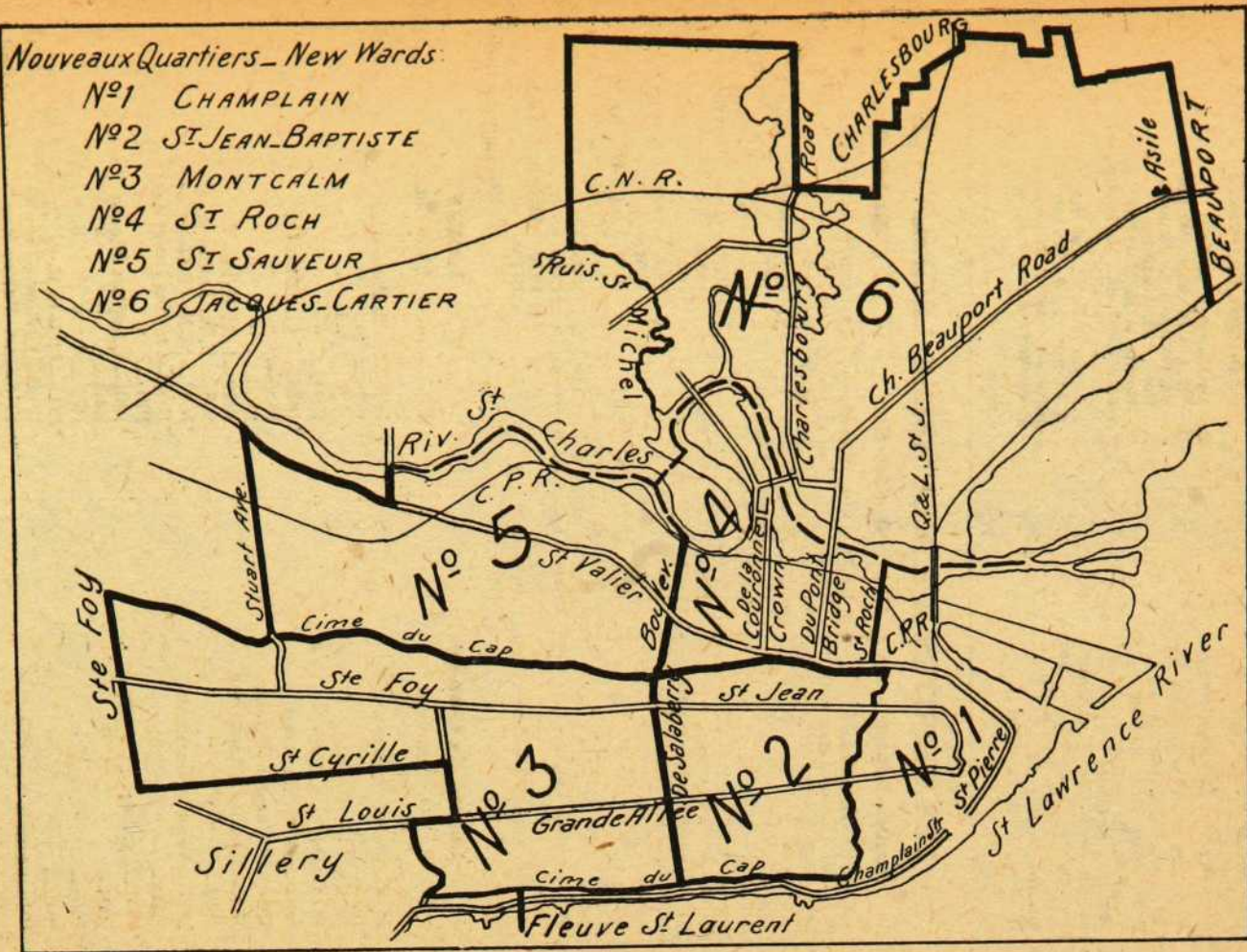
N^o2 ST JEAN-BAPTISTE

N^o3 MONTCALM

N^o4 ST ROCH

N^o5 ST SAUVEUR

N^o6 JACQUES-CARTIER



QUEBEC

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.

From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

- 1 Stobo Mrs widow E. J.,
 3 Stobo Wm. Q., of The Canadian Import Co
 5 Lemieux Mme veuve Alfred
 7 Darveau Charles, avocat (r)
 9 Shaw Mrs widow John
 11 Craig M. K., emp. Canadian Import Co
 13 Roy J. P., avocat, député-régistrateur
 15 Karch Geo. E., rep Lewis Bros, Ltd
 19 Matthews Mrs. H. G.
 21 McCarthy W. A., civil engineer
 23 Macalister A. W. G., special Law officer p
 25 Ouellet
 25½ Parent Théodule, agent p
 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
- Avenue Cartier*
- 51 Gale George, civil service clerk
 53 Fackney Paul, general contractor
 Gale Jos. A., auctioneer (r)
 55 Swindell Richard, shipsmith
 57 Breen J. Joseph, of Breen & Gourdeau
 59 Wagner Louis, cotiseur
 61 Brochu Eugene, voyageur de commerce
 63 Carbonneau Jules, emp. service civil
 65 Pouliot Joseph, de Myrand & Pouliot, Ltée
 67 Drolet J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr.
 89 Barclay D. H., local mgr C.P.R. Telg. Co.
 91 Côté Mme veuve Michel
 Côté Laurent, commis de bureau
 93 Thériault C. E., agent d'assurances (r)
 95 Reid Wm. B., of Reid Co. Ltd.
 97 Hobbs F. G., manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St. Roch branch
 99 Bergeron J. S., architecte (r)
 101 Desjardins Ls-Philippe
 Belland E. H., commis voyageur
 103 Dionne Raoul, agent manufacturiers (r)
 105 Doyon J. A. Léo, arpenteur géomètre (r)
 McCone James, gentleman
 107 Glover A. W., Sergt. Major
 109 Morency Laurent O., voy. de commerce
 111 Brochu Wilfrid, menuisier p
- Avenue Bourlamaque*
- 117 Bradley R. A., bookkeeper
 119 Dussault Mme veuve Joseph
 121 Kennedy Fred, accountant
 123 Staton J. A., accountant
 125 Tanguay Arthur, barbier (r)
 127 Argue Robert J., bookkeeper
 Cushing S. H., wholesale meat & provision
 129 Martin F. W., inspector
 131 Cox Thomas E., sergt major R.C.G.A.
 133 Williams Mrs widow J. B.
 135 MacNamara Wm. P., clerk
 139 Corbett J. C. emp. Brown Corporation
 141 Meyers George, foreman p
 143 Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co. p
-
- 152 Chalifour J. Onésime, de O. Ohalifour, Inc
Avenue Bourlamaque
- 162 Delany Wm. Jos., insurance agent (r)
 Delany Robert, manager Dept. of S. C. Re-Establishment
 164 Fraser Kenneth G., civil service clerk
 166 Murray Miss Kate p
 168 Stuart Mrs D. M.
 Vézina Miss L. F.
 170 Black R. J., painter
 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co, Ltd p
- 10 Buteau J. A., I.C., prof. Ecole Technique p
 12 Chambers E. T. D., special Fisheries & Game officer
 14 Smith E. G., manager *Quebec Telegraph*
 16 Fraser Alexandre, ingénieur civil
 18 Belcourt Louis, manager Bell Tel. Co
 20 Morency Placide, commis-voyageur
 22 Power Chs. G., M.P., advocate (r)
 24 Vohl L. E., Capt
 26 Fleming Andrew, chemist
 28 Lefebvre Wilfrid, ingénieur civil
 30 Chouinard Geo. R., gérant Burroughs Adding Machine of Canada, Ltd.
 32 Callis Philip, Rev., Rector St Peter's Ch.
 34 Beaumont Louis, charretier
- Avenue Cartier*
- 54 Law A. A. S., Major
 56 Larivière Alex., ingénieur civil
 58 Côté L. Marieus, comptable
 60 Dubois Mme veuve O. C.
 62 Campeau L. A., comptable
 64 Paradis J. R., comptable
 66 Bourgouin G. H., comptable
 68 Bisset A. H., manager Royal Bank of Canada, St. John St. Branch
 70 Watters Edouard, teneur de livres
 72 Therrien Elz., emp. s. civil
 74 Clarke Roy S., draughtsman
 76 Germain Pierre, maréchal ferrant
 78 Reynar Wm. H., gentleman
 80 Lebel Honoré, emp. s. civil
 82 —
 84 Gaudrau Gaudiose, pilote
 86 Lepage Frs-X., menuisier
 88 Couture Delphis, commis-voyageur
 90 Pelletier Ls-Ph., voyageur de commerce
 92 Marois Joseph R., emp. Douane
 94 Cadrin L. P., vendeur Dépt Automobiles Eug. Julien & Cie, Ltée
 96 Roy Z. F., marchand d'articles en cuir (r)
 98 Dorian J. O., courtier en farine (r)
 100 Filteau B. O., professeur
 102 Grogan Joseph, of Grogan & Conway
 104 O'Farrell J. P., mail conductor
 106 Paquin E. A., pilote
 108 Kesler Cameron, emp. *Quebec Telegraph*
 Dalpé J. F., gardien de la paix
 110 Lane Mme J. A.
 112 Blair Percy, accountant
 Blair Mrs R. C.
 114 Carrier L. A., Lieutenant
 116 Small James, emp Clearing Depot
 O'Grady Edward, engineer
 118 Lemoine Edmond, artiste peintre
 120 Hamel H. P., comptable
 122 Jobin A. N., commis-marchand
 124 Parr J. H., agent Canadian Express Co
 126 Casgrain Mme H. Edmond
 128 Gagnon Charles, agent d'assurances (r)
 130 Cook A. S., engineer
 132 Joseph Edward C., of Joseph & Co
 134 Blair N. F. emp Price Bros Co, Ltd
 136 Scott George C., Custom House broker
 138 Lamothe Georges, agent à commission
 140 Duclos Henri, de Crown Furniture Co, Ltd
 142 Fry Mrs Edw. C.
 Fry George E., Lloyds agent
 144 Liebich C. P., accountant *Molsons Bank*
 146 Kinnear H. W.
 148 Marsh F. W., pres. Wm A. Marsh Co. Ltd.
 150 Garneau Gérard, Capt

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.
From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

- 10 Entrepôt
- 18 Bélair Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (entrepôt)
- 26 Lavigreur Mme veuve Georges

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.
From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 5 Raymond David, journalier 7 Girard Mme veuve Louis p
Paquet Albert, comptable 11 Champagne Mme veuve Aimé p 15 Paquet Mme veuve Amable p Pichette Pierre, typographe 17 Racine Ls, de Lamontagne, Racine & Cie
Blouin Louis, plombier 21 Blais Louis, inspecteur de peaux vertes
Drolet Charles, chauffeur 23 Lechasseur Cyrille, emp. C. du Havre p 25 Bedard Honoré, journalier 27 Paquet Onésime, commis-voyageur 31 Giroux Louis, pressier 33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Collin Charles, gardien de la paix | <ul style="list-style-type: none"> 8 Cantin Elzéar, tailleur en cuir p 10 Lacroix Charles, tailleur en cuir 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p 18 Croteau Augustin, journalier 20 Croteau Mme veuve Augustin p 22 Girard Mme veuve Elzéar
Girard Elzéar, tailleur en cuir 26 Huot Mme veuve Charles
Dedanjou Léandre, cordonnier 30 Gingras Alfred, barbier p 32r Hardy Léonidas, emp. Kirouac
Jobin Emmanuel, cigarier 34 Hochu Georges, cordonnier-machiniste 36 Blouin Alphège, cordonnier
Noël Hervé, boulanger 42 Paquet Ernest, charretier 44 Verret Joseph, mécanicien
Paquet A. A., commis B. de Poste 46 Brousseau Edouard, cordonnier |
|--|---|

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.
From 927 St. Vallier St. to 50 Montcalm St., St. Sauveur ward.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 5 Gervais Emile, tailleur 7 Dion Georges, cord.-machiniste
Latulippe Wilfrid, tailleur en cuir
<i>Dollard</i> 19 Gingras Michel, constable spécial
<i>Ste-Thérèse</i> 23 Fortin Adélarde, commis-expéditeur
Bedard Emile, journalier | <ul style="list-style-type: none"> <i>Dollard</i> 8 Emond Alfred, commis-voyageur
<i>Ste-Thérèse</i> 10 Pruneau Albert, tanneur |
|---|--|

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.
From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Samson & Fillion, entrepôt 3 de Laurentiez Dominico, tailleur
Fortin Edmond, mécanicien
Charest David, journalier 5 Michaud Ph. Narcisse, mécanicien
Michaud Wilfrid, journalier 7 Thériault Alcide, journalier
Turbide Joseph, journalier
Raymond Mme veuve Victor
Pelletier J. B., mécanicien 7½ Côté Napoléon, plombier 11 Mafariche Moïse, bonbons
Hamel Odilon, journalier
Fecteau Mme veuve Oscar
Pruneau Théophile, charcutier
Vermette Mme veuve Edmond 13 Cormier Alcide, ouvrier en bouilloires
Simard Mme veuve Théodule 15 Bedard François-Xavier, rentier | <ul style="list-style-type: none"> 2 Simard Joseph, magasin d'occasion 6-10 Samson & Fillion, entrepôt |
|---|--|

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap, quartier St-Sauveur.
From 89 St. Bernard St. to cliff, St. Sauveur ward.

- Bouffard*
1a O'Hearn Thomas, journalier
1 Lemieux Girard, boucher
1-1½ Côté Mme veuve Uldéric
St-Ignace
—Eglise St Malo
3a Leclerc Victor, journalier
3-3½ Fleury Samuel, de La Cie Eugène
Julien, Ltée p
Montmagny
Dollard
5-7 Charland Mlle Aurélie p
Paquet Mme veuve Louis
Lepage Mme veuve Joseph
13-15 Langlois Mlle Marie, magasin p
Ste-Thérèse
17 Noël Honoré, cordonnier p
19 Baribeau Adélar, journalier
Montcalm
21-25 Dion Edmond, boucher p
Massue—Boisseau—St-Sauveur
23 Brindamour Georges, journalier
Paquet Pierre, cordonnier
83-85 Roy G. Emile, contremaitre et magasin p
Napoléon
95-97 Brousseau Michel, barbier
99 Hébert Adrien, épicier p
Bagot
Morin
115 Blouin Albert, charretier
117 St-Michel Georges, tailleur en cuir
119 Bourget Alphonse, cordonnier
123 Boucher Ludger, gardien de la paix
Boucher Adéa, gardien de la paix
Bilodeau Valère, pompier
125 station de Police
Hermine
St-Luc
139-141 Godbout Wilfrid, forgeron
143 St Laurent Elzéar, cordonnier p
Kirouac
159 Bilodeau André, rentier
Colomb
173 Royer Albert, épicier
Chateauguay
St-Germain
187 Gauvin Honoré, cordonnier p
Gauvin Joseph, cordonnier
193 Ruthman & Leveillé, restaurant
Franklin
199-201 Marois G., snr, cordonnier; greffier du
Bureau de Placement du Travail (r) p
Marois Tancrede, étudiant
Arago
211 Daigle Damase, charpentier
213 Jacques Siméon, sr, menuisier p

- Bouffard*
4-6 Collège St-Malo
Montmagny
Ste-Thérèse
10 Giguère Victor, boucher
12 Lafrance Antonio, charretier
14 Pelletier Oscar, maçon
Montcalm
16-18 Bréard T., rentier p
Bréard Henri, barbier
20 Ratté Charles, corroyeur
22 Fournier Siméon, journalier
Massue
26 Maddison William, pompier
Maddison Mme veuve Charles
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58-60 Giguère Duberger, boucher
Boisseau
St-Sauveur
Napoléon
80 Girard Omer, journalier
98 Alain Pierre, ferblantier
Verret Albert, chauffeur d'auto
r Laprise Joseph, cordonnier
L'Heureux Elzéar, barbier
Bagot
100 Alain Pierre, ferblantier (r)
112 Dominique Antoine, journalier
118 Bedard Elzéar, snr, commerçant p
Morin
132—
Hermine
St-Luc
Kirouac
160 Simard Mme veuve Onésime p
Colomb
162 Verret Jean-Baptiste, journalier
166 Barette Hector, militaire
168 Descarreaux Mlle Belzémire
172 Royer Albert, entrepôt
Chateauguay
St-Germain
178-180 Lafrance George, cordonnier p
182 Garneau Ulric, menuisier
Franklin
200 Marois Albert, latteur
Marois Alfred, charretier p
Arago
210 Plante Johnny, cord.-machiniste

ARAGO, de 423, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 423 St. Vallier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

- 5 Godbout A. A., comptable J. B. Laliberté p
7 Lemay Nap., ing.-stationnaire
9 Andrew Mme veuve Paul
Gingras Mme veuve Jean-Bte
9½ Jobin Jean-Bte, journalier
9¾ Gingras Mme veuve Georges
11 Lamontagne Joseph, militaire
Cloutier Mme Malvina T.
13 Dénéchaud Mme veuve Joseph

- 6 Cloutier Achille A., marchand de peaux
8 Blais Louis, inspecteur de peaux
10-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaus-
sures
20 Samson J. E., Enr., manf. de chaussures
bureau
24 Martel Mme veuve Charles
Brousseau Arthur, charcutier

- 13 Dénéchaud Georges, cordonnier
Dénéchaud Willie, électricien
15 Fortune Mme Louis
Paradis Eugène, emp. C. du Havre
17 Lamothe Mme veuve J. Odilon
19 Nolin Mme veuve Joseph
Faucher dit Auger Télésp., cordonnier
21 Genest Elzéar, emp. s. civil
23 Simard Philéas A., commis-voyageur
L'Heureux Elzéar, emp. service civil
25 Choquette Lucien, sergent
27 Cloutier A. A., entrepôt
31½ Drolet Adélar, ingénieur de marine
33 Lavigueur Georges, commis-voyageur p
35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p
37 Pouliot Gaudias, commis-épicié
43 —
45 Guimond Charles, comptable
47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier & Cie p
Fortier Omer, commerçant
49 Maheux E. H., comptable
49½ Morand J. E., commis voyageur

Côte de la Négresse

- 71 Dufresne Charles, cordonnier
73 Delamarre Mme veuve Joseph
75 Vacari dit Baker Alfred, cordonnier
75½ Bérubé Emile, journalier
77 Picard Mme veuve Alphonse
Picard Eusébe
79 Parent Adélar, charretier
81 Lachance F. X., peintre
Boutet Chs-Henri, comptable
81½ Dubois Flavien, contremaître tonnelier
81½ Boilard Ernest, commis épicié
83-83½ Minville Jean-Baptiste, sellier
85 Robert Ernest, préposé aux bagages
85½ Dechène Mme veuve Jos. Miville
Dechène Johnny Miville, sellier
87 Pichette Aurèle, cord.-machiniste
Laliberté Alfred, ingénieur p
87½ Trépanier Emmanuel, chauffeur
89 Bourbeau Mendoza, charretier
91-93 Beaupré Georges, commerçant (r)
95 Renaud J.-B., journalier
97 Châteauevert Arthur, forgeron
101 Poberge Louis, cordonnier
103-107 Legaré P.-T., entrepôt
109-111 Robitaille Joseph, boucher p
113 Lamontagne J. A., de Lamontagne, Racine & Cie
115 Morin David, tanneur
Lamontagne, Racine & Cie, manufacturiers de renforts, etc. p
115½ Giguère Henri, ing. stationnaire
117 Pouliot Jérémie
Pouliot Edmond, commis
119 Denis Gaudias, cord.-monteur
119½ Chouinard Albert, emp. Imperial Oil
121 Careau Arthur, charretier
Lapointe Ernest, rentier
123 Dufresne Albert, électricien
125 Audet Mme veuve Joseph
127 Lamontagne Mme veuve Eustache p
Lamontagne J. Eustache, repr. Galibert, Fils & Cie
129 Dechène Luc, charretier
131 Ferland J. L., emp. C. N. Rys
133 Gagnon Joseph, journalier
135-141 Cantin E. L., Eur., tanneurs
143 —
147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
149 Morneau Joseph L., garde-magasin
151 Deslongchamps Nap., cons. Q, Ry p
Lamontagne Ernest, tanneur

- 26 Marcoux Eugène, repasseur de peaux
28 Fiset H. Eugène, commis
32 Beaulieu Gustave, mécanicien
34 Gingras Arthur, menuisier
36 Tremblay Alfred, journalier
42 Giroux Arthur, plombier
Jean Mme veuve Fabien

Belleau

- 62-68 Vézina J. Alphonse, épicié p
Chabot Mme veuve Adjutor
70 Robitaille Arthur, peintre en voitures p
Marquis Adjutor, journalier
74 Vacari Charles, chauffeur d'auto
Vacari Anselme, cordonnier-monteur
r Lecours Antonio, chauffeur de marine
78 Lefebvre Joseph, charretier
r Boucher Elzéar, corroyeur
82 Beaulieu Jos. W., collecteur
86 Wark & Beaupré, commerçants de vaches
laitières
88 Marchand Frs, mécanicien
Loiselle Mme veuve Adjutor
Thibaudeau L., taxidermiste
Thibaudeau Mme veuve J. L.
90 Allard Félix, cordonnier

Volligeurs

- 92-94 Stobo John M., boots and shoes

Alexandre

- 108 Laporte Mlle Clarisse p
118 Farley Bernard, laborer
120 Bédard J. A., mécanicien

Nelson

- 128 Renaud Joseph, épicié
132 Renaud Joseph, épicié (r)
Bernier Xavier charretier
134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
142 Pouliot Omer, facteur
Théberge F. L., commis B. de Poste
144 Moffet Alphonse, tailleur
146 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie p
Pouliot Georges, corroyeur
Pouliot Leonard, boucher
Pouliot Omer, commis B. de Poste

Alfred

- 148-150 Turgeon Laurent, épicié p
154 Verret Joseph, tanneur
156 Drolet A. Joseph, menuisier
158 Desjardins François, journalier
158½ Clouet Alphonse, ancien charretier
160 Dumais Raoul, peintre

Turgeon

- 162 Bourget Théophile, menuisier p
164 Drolet Mme veuve J. B.
Drolet J. B., chauffeur d'auto
170 Groudin Joseph, journalier
Dompierre Joseph, garde-magasin
172 Routhier Emile, tanneur
Gilbert Edgar, peintre
Deslauriers Joseph, menuisier
174 Barbeau Jacques, charretier p
176 Carrier Mme veuve Joseph
178 Picard Omer, peintre
180 Renaud François, chaussures

Jérome

- 182-184 Lachance Napoléon, gardien

Boulevard Langelier

- 196 Cloutier Georges, boucher
198 Mercier P. Hippolyte, charpentier
Mercier Odilon, journalier
Mercier Philippe, journalier
Lapointe Amédée, menuisier p
202-204 Beaulé Louis, cord.-monteur
Morin Georges, militaire

- 155 Rousseau Ulric, tourneur p
 159 Martel Philéas, mécanicien
 161 Richard & Cie, manufacturiers p
 165 Leclerc François, pâtissier p
 171 Clément Edgar, entrepôt
 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
 183-185 Paradis Joseph, boulanger

Jérôme

- 189 Laroche Herménégilde, fendeur de cuir
 193 Sylvain Edmond, snr, commerçant (r) p
 Sylvain Edmond, jnr, sec.-trés. L. H Peters, Ltd

Boulevard Langelier

- 195-197 Nadeau Rosario, épiciér
 207 Matte Raoul, commis-voyageur
 209 Cauchon Jos., de Cauchon & Giguère p

De Tracy

- 213 Chantal Joseph, charcutier p
 215 Poulin Célestin, garde-magasin
 217 Lafumme Emile, mécanicien
 219 Langlois Léonidas, ingénieur-stationnaire
 221 Lachance W., épiciér

Colbert

- 233 Fox Head Brewery

Sauvageau

- 239 Boutet Joseph, comptable p
 239½ Renaud Pierre, boucher
 241 Larue André, mécanicien
 Boutet Joseph F, cord.-machiniste
 243 Lapointe Alfred, de Lapointe & Côté
 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
 251 Durocher Herménégilde, cordonnier p
 Lapointe Esnest, plombier
 253 Dion Mme veuve Jean
 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
 255 Boutet Léonidas, commerçant de lard (r) p
 Perriu Henri, cordonnier

Vaudreuil

- 261 L'Heureux Léon, menuisier
 263 Dallaire J. B., jnr, cordonnier
 267 Gamache Alphonse, presseur
 267½ Parent Pierre, plombier p
 271 Portugais Napoléon, ébéniste p
 275-277 Dion Pierre, jnr, boucher

Victoria

- 281 Bisson Mme veuve Louis
 283 Pelletier Joseph, maçon p
 285 Gonthier Joachim, menuisier
 287 Robitaille Joseph, boulanger p
 291 Pelletier Albert, cord.-monteur
 293 Diné Aimé, boucher
 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
 299 Labbé Joseph, cord.-monteur
 301 Poliquin Achille, plombier
 303 Goulet Mme veuve Thomas
 305 Paquet Etienne, pompier
 309 Paradis Honoré, sellier
 311 Fortier Arthur, cordonnier
 317 Bédard Narsisse, fondeur
 Lemay Jos. E., magasin de cirage (r)

Durocher

- 323 Roberge Mme veuve Arthur
 325 Moisan Alfred, journalier
 r Martel Joseph, journalier
 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
 Leliève Emile, pompier
 329 Drolet Joseph, employé au Manège p
 331 Beaulé Mme veuve Pierre p
 Beaulé Louis, cordonnier
 Miller Alfred, journalier

- 206 DeVarenes Ls-Ph., peintre
 Gaboury Léo, pressier
 208 Moreau Joseph, charretier
 Armand François-Xavier, emp. s. civil
 214 Lemieux J.-Bte, pressier
 Lemieux Joseph, tailleur
 216-218 Brousseau Philippe, épiciér

Signai

- 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
 226 Walsh Michael, magasin
 228 —
 230 Roussin Lucien, barbier
 232 —
 234 Miller Etienne, tailleur en cuir
 Frigault Adolphe, journalier
 Verreault Louis, garde-magasin
 236-238 Racine Joseph, cordonnier p

Sauvageau

- 244 Blackburn Georges, tanneur
 Roberge Pierre, charretier p
 248 Pelchat Joseph, charretier
 250 Marcotte J.-Bte, peintre
 Galarneau Mme veuve Omer p
 Cloutier Mme veuve Narcisse
 252 L'Heureux Delphis, plombier
 254 Plante David, confiseur
 Houde Moise, tanneur
 256 Blouin Jules, menuisier
 Parent Mme veuve Joseph p
 260 Racine Louis, chauffeur stationnaire
 Fortier Mme veuve Wilfrid p
 262 Cimon Mlle Joséphine, modiste
 264 Leblanc Alphonse, emp. s. civil magasin p
 266 Morin Benoit, monteur
 268 Lachance Gaudias, menuisier p
 270 Gagnon Albert, sec.-trés. C. Emile]Morissette, Ltée
 274 Dugal Siméon, charretier p
 276 Ratté Mlle Philomène
 281 Boucher Gilbert, emp. Bell Telephone
 282 Dufour Anthyme, emp. Bell Telephone
 284 Blouin Aurélius, épiciér p

Victoria

- 288 Guay Mme veuve Arthur
 Hamel Victor, tailleur en cuir
 294 Frigault Gaudias, journalier
 296 Caron Nazaire, charretier
 300-302½ Létourneau Amédée, boucher p
 304 Laroche Alphonse, cordonnier p
 Laroche Adélaré, journalier
 304½ Boisjoli Alphonse, journalier
 308 Grenier Mlle Blanche p
 Bolduc Mlle Sophie
 312 Houde Antonio, plombier
 Letellier Alphonse, commis
 314 Beaulé Mme veuve Augustin p
 316 Pouliot Alphonse, charretier
 Dussault Antonio, charretier
 318 Créteau Nap., asst-brasseur
 Drolet Gustave, pompier
 Drolet Philippe, cord.-machiniste
 Beaulieu Etienne, menuisier
 320 Ecole St-Charles
 Guilbault Mlle M. A., institutrice et directrice
 Guay Mlle Léa Yvonne, institutrice

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épiciér p
 328 Dugal J.-Bte, ancien pressier p
 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
 328½ Ratté Joseph, tanneur
 330 Cauchon Alfred, journalier
 Godbout Gaudias, journalier
 334 Cercle des jeunes Libéraux

- 335 Demers William, boulanger
 r Déry Pierre, soll. d'assurances
 335½ Larose Chs. A., typographe
 337 Larose Alfred, de P. Larose, Enr p
 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
 Petitclerc Mme veuve Prosper
 341 Mercier Wilfrid, boucher
 343 Genest Frédéric, journalier
 345 Dominique Mme veuve Joseph
 347 Lortie Albert, journalier
 351 Dubeau Joseph, charretier

Bayard

- 353 Jolivet Vital, menuisier p

Aqueduc

- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
 369 Marois Omer, cordonnier
 Ferland Elzéar, cordonnier

St-Germain

- 375 Martin Thomas, journalier
 377 Laroche Jules, journalier
 377½ Beaulé Pierre, jr, journalier

Escalier—Stair

- 379 Lefebvre Narcisse, journalier
 393 Forgues Honoré, snr, cordonnier p

St-Luc

- 336 Plante Edmond, cordonnier-machiniste p
 340-340½ Maheux Albert, plombier p
 342 Lachance Joseph, boucher
 342½ Trépanier Ls.-P., commis-voyageur
 344 Lepire Mme veuve Joseph
 346 Lambert Frontenac, épicier
 346-348 Beaupré Nazaire, magasin

Bayard

- 354 Bélanger Evangéliste, cordonnier
 356 Giroux Napoléon, journalier
 364 Dufresne Charles, cord. et magasin

Aqueduc

- 372 Dorval Edgar, peintre
 Emond Mme veuve Arthur

St-Germain

- 374 Blais Théophile, corroyeur
 376 Marcotte Albert, cord-machiniste
 Marcotte Mme veuve Uldéric
 378 Blais Eugene, chauffeur d'auto
 378½ Plamondon Georges, emp Dom. Arsenal
 380 Trudel Georges, menuisier p

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, boulanger
 388 L'Heureux Mme veuve Francis
 390 Laroche Mme veuve Alphonse p
 402-404 Pelletier Lauréat, charretier
 406 Laplante Olivier, menuisier p
 408 Poulin Louis, journalier
 408½ Mercier Joseph rentier p
 410 Bérubé Albert, peintre
 r Breton F. X., boulanger
 414 Demers Joseph, boulanger
 416 Paquet Arthur, cordonnier
 430 Boudreau Edmond, cordonnier
 432 Faucher Adélar, journalier p

St-Sauveur

- 440 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.

From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

5 McLaughlin Garage

11 — Carleton

— Dominion Arsenal

de Bury H. V., Col. Superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-

Baptiste.

From 84 St. Eustache St. to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Canty Richard P., sergeant of police
 3 Hogan Michael, clerk
 Hogan Miss Katie
 Copeman H. P., confectioner
 5 Grant B. D., confectioner
 Létourneau Mme M. A
 7 Caulfield F., painter
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 11 Matthews Alfred, milkman p
 13 Brennan Peter, agent p
 Hughes Miss M.
 15a Wright Miss M. H. (r)
 15b Buchanan Miss Agnes, school teacher
 17 Marceau Elphege, tailleur en fourrures
 17½ Robert Arthur, sergent
 19 Savard Jos D., emp. Pub. Service Corp.
 19½ Read Misses (the)

- 2 Gaumont Amédée, teneur de livres
 Fortier J. R., conducteur C. N. R.
 4 Gravel Ignace, mécanicien
St-Eustache
 6 Hutchison William, piano tuner
 Nadeau P. Albert, of The Canadian Spice
 Mill
 6½ Mercier Georges, comptable
Stuart
 8 Lavoie Edouard, emp. s. civil
 10 Denis Victor, menuisier
 Poulin L. Maurice, commis p
 10½ Hynes Thomas, laborer p
 12 Bonenfant Ernest, emp Dom. Arsenal
 14 Noonan Mrs widow John P.
 14½ Leclerc Joseph, charretier

- 27 Norton James, pro. Norton's Cartage and
Baggage Transfer Co
Edwards James, steward
29 Larose Mme veuve Charles p
31 —
33 Dall Mrs widow Andrew
Dall W. A., clerk
35 Clarke John, R. C. G. A.
37 McAllister John, blacksmith
McAllister Ernest, fireman
39 Price Chs., soldier
41 Murphy Mrs widow Andrew
45 Doyle Daniel, ship laborer
47 Chinese laundry

St-Augustin

- 49-53 Martel Charles, épiciier p
55 Martel Charles, épiciier (r)
57 Careau Moïse, sr, charretier
Madden Thos, emp. C. P. R.
59 Duval, de Harven, mécanicien
Martin (the) Misses B. & M.
Martin John, locomotive engineer
65-67 Vermette Edmond, soll. d'assurance
69 Reid Percy, messenger
73 Bernard Mme veuve Hubert
Bernard Mlle Josephine, modiste
75 Séguin Philippe, commis-voyageur

D'Artigny

- 81 Creighton Mrs widow Marguerite
83 Noonan Michael p
Noonan W. J., prop., Chien d'Or Café (r)
85 Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie
87 Byrne William, foreman stevedore
89 Dooley Michael, Custom officer
91 Cornell Horatio John, foreman
Jones Wm., emp. Harris Abattoir Co
93 Mason H., chauffeur
Murphy Patrick, carpenter
95 Frawley Charles, ship laborer
Keeley A. R., emp. St-Malo Shops

St-Michel

- 97 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
99 Labrecque M. A., comptable bureau chef
La Banque Nationale
101 Staton Albert E., commercial traveller
103 Dunn Patrick, joiner
105 Tom Wah, chinese laundry
107 McDonald Donald, carter

Lachevrotière

- 111 Bélanger L. U., emp. s. civil
Dion Wilbrod, menuisier
113 Desroches Arthur, tailleur
115 Lassonde Jos. L., emp. s. civil
117 Carrier Moïse, peintre
119 Mooney J. B., P. O. clerk
Mooney J. G., railway mail service
121 Kindelan E. F., Post Office clerk
123 Cooper Alfred L., letter carrier
125 Cooper Arthur A., emp. Post Office
Rayner James
127 Lyons Patrick, plumber
Gilbert Joseph, machiniste
129 Letarte Arthur, conducteur d'expresse
131-133 Lambert Louis, ancien hôtelier

Bertelot

- 135-137 Lappage William, soldier
145 Larose Félix, charpentier
147 L'Heureux Alfred, cord-machiniste
149 Fournier Charles, journaliste
151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O

- 16 Dubois Georges, messenger de l'Orateur
16½ Dubois Mme veuve Louis p
16½ Lavallée Mlle Wilhelmine
18 Mackay Ernest, jr, emp. s. civil
22 Mackay Ernest, sr, médecin vétérinaire
MacKay Alphonse
MacKay Herménégilde, étudiant
24 Egan Martin, bank messenger
Levesque Mme veuve Arthur
26 Lantier Eugène T., mécanicien
Shaw Richard, soldier
28 Knowles Charles
Hay Mrs widow Arch. W.
30 Knowles C. H., machinist
32 Nicholls E. Ellinger, soldier
Shea James, chemist
34 O'Regan Mrs widow Michael
Larkin John, laborer
34½ Guguy Mme veuve Johnny
36 Pageau Mlle Marguerite
38 Higgins Henry, express driver
40 Mansbridge Sidney, Q. M. Sergeant
Châteauevert D. J. T., facteur
44 Dundon Frank, telegraph operator
44½ Fusk Vincent, typographeur
46 McMullin John, confectioneer
48 Girard Mme veuve Joseph
Lessard J -Bte, emp. civique

St-Augustin

- 50 Bridgeford John, emp. C. P. R.
52 Guilbault Mme veuve J. G.
Talbot Gaston, voy. de commerce
Côte Paul, E. E. M.
Bernier Léo, instructeur Ecole Technique
Pichette A., commis
54 Poulin J. Albert, agent
54½ Bolduc Jules, horticulteur
56 Anctil Mme veuve Paul
Demers Alfred, agent
56½ Beaulieu Emile, garde moteur
McManus Denis, clerk
58 Desroches Alfred, pompier
60 Scallen Mrs widow Thomas
62 Neilan Daniel Robert, operator signal
service
64 Trudel Georges, voy. de commerce
66 Couture Joseph, entrepreneur général

St-Simon

- 76 Larivière Mme veuve Frédéric
Larivière Horace, emp. s. civil
Coss Martin, machinist
78 Baxter J. P., painter p

D'Artigny

- 80 Rimmer J., sergeant, R. C. G. A.
82 Phillips Edmund, machinist
88 Dufresne Mlles, modistes
88½ Carroll Mrs widow Kate
Ryan Mrs widow James
90 Wheatley G. H., C. M. M.
Hansen Viggo Rees, violon soloist
90½ Martel Michel, emp. au Parlement
90½ Proulx Alphonse, électricien
92 Cantin Lauréat, emp. Can. Express Co.
94 Côté Ls. P., menuisier

St-Michel

- 96 Mulroney John, sergeant of police p
Mulroney W. Jos., agent N.Y. Life Ins. Co.
100 Gingras Mme veuve Magloire
Gingras Oscar, tailleur en fourrures
Gingras Alphée, comptable
102 Gagnon P. L. O., électricien
104 Desroches A. U., emp. s. civil
Brassard Henri, gargon de table
Brassard Ormias, emp. s. civil
106 Dugal Félix, maçon
108 Jolicœur Emile, gérant, La Roche & Co
110 Donnelly John, emp. Imp. Laundry

Lachevrotière

- 112 Gagnon Wilfrid, épicier
- 114 Savard Georges, inspecteur d'hygiène
- Babbitt Mrs widow Daniel
- 116 Henchey Michael, emp. Château Frontenac
- Mulroney Mrs widow Thomas
- 118 Baugh Richard, O. S. C.
- 120 McCabe J. S., livery agent Château Frontenac
- 122 Lebel Achille, commis quincaillor
- Lebel Rosaire, garde-magasin
- 122½ Marchant Bros, painters (shop)
- 122¾ Déchéne Alfred, charretier
- 124 Alexander Misses (the)
- Alexander N. D. J., bookkeeper
- 126 Pelletier Mme veuve Maxime
- Pelletier Armand, commis
- 128 Kennedy J.A., Asst.-Sec'y King Bros, Ltd
- Kennedy Herbert, electrician
- 130 Labbé William, Lt.
- 130½ Gilbert Mme veuve J. B.
- 132 Gautier Georges, chef cuisinier
- 132¾ MacDermott William, waiter

Bertbelot

- 134 McBride Joseph, grocer p
- 136 Côté Ferdinand, ancien charretier
- 138 Jewell Thomas, O. S. C.
- 140 Jewell William, painter p

Drolet

- 142 Berrigan Thomas, carter
- 144 Berrigan James, laborer
- Berrigan Tim, carter
- Steele James, waiter

-
- 150 Shanahan Joseph G., civil service clerk
 - 152 Grenier F.-X., epicier (r) p
 - Grenier F. X., jnr., commis
 - Grenier Wilfrid, commis

ASSURANCE, de 45, rue Ramsay, à 56, rue Henderson, quartier Champlain.

From 45 Ramsay St. to 56 Henderson St., Champlain ward.

- 5 Perron Charles, magasin d'occasions (r) | 6 —

AUGER, de 1253, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1253 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- Aucune bâtisse | No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La Canardière, au nord, quartier Jacques-Cartier.

From 239 La Canardière St. to north, Jacques-Cartier ward.

- 56 Levallée Charles, commis de banque
- 104 Zari M., bank messenger
- 114 Cantin Alfred, contremaitre
- 116 Hardy Edmour, emp. s. civil
- 124 Jackson J. S., car foreman, C. N. R.
- 126 Sioui J.-B., journalier
- 148 Butler James, constable, Q. H. C.
- 200 Gagnon Joseph, journalier

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 980 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 23 Drolet Arthur, de la Cie F. X. Drolet p

St-Malo

- 35 Leclerc Arthur, corroyeur
- 37 Leclerc Alfred, rentier p
- Leclerc Joseph, tailleur en cuir
- Leclerc Cyrias, charretier
- 39 Leclerc Cyranus, tailleur en cuir p
- 41 Lizotte Edouard, cordonnier
- 49 Gally Ulric, huissier
- 51 Ecole modèle

- 2 Roy G. Emile, contremaitre
- 6 Hamel Eugène, maréchal ferrant
- 8 —
- 10 Royer Joseph, rentier
- Robitaille Roméo, charretier
- Robitaille Frédéric, journalier

Avenue Taschereau

- 16-16½ Ratté Joseph, mécanicien
- 18 Lapointe Arthur, tailleur
- 18½ Robitaille Michel, menuisier p

St Léon

- 53-55 Tanguay Ls, de Lachance & Tanguay p
Tanguay Joseph, cordonnier-machiniste
57 Lelièvre Elzéar, menuisier
Côté Albéric, emp. Q. Ry.
Lachance J. Elz., emp. s. civil
59 Thibault Joseph, menuisier
61 Breton Joseph, charretier
Bernier Régis, emp. Eugène Julien Ltée
65 Trudel Georges, cireur
67-69 Bélanger J.-B., epicier

St-Matbias

- 71 Letellier
73 Thomassin Joseph, charpentier p
75 Roy Alfred, cordonnier
77 Barette Adélar, charpentier
87 Beaumont Félix, charretier p
89 Therrien Abraham, gardien de la paix

St-Benoit

- 91 Picard Alfred, batelier
93 Bedard Adélar, mécanicien
95 Tremblay Alphonse, journalier
97 Maheux Joseph, briqueteur p
99 Delisle Achille, journalier

Ste-Agnès

- 20 Gagnon Jos. Lauréat, facteur
24 Vaudreuil Jos. Octave, chauffeur d'auto
Bouffard Edouard, cordonnier

St-Malo

- 40 Patronage Laval
Rochette F. X. révd, supérieur

St-Léon

- 64 Lessard Chs. Nap., menuisier
Bernard Félix, journaliste

St-Matbias

- 70-90 Lachance & Tanguay, mf. chaussures

*St Benoit**St Alexis**St-Alphonse*

- 100 Gingras Ulric, charcutier
102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
104 Soulard Adélar, cordonnier
106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair &
Frère p
Marcheterre Omer, ouvrier en balais
112 Auclair C. & Frère, mau. de balais p

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Jacques-Cartier.

From 507 First Avenue to east, Jacques-Cartier ward.

- La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec
Blondeau Antoine, gardien
Mountain Mrs widow J. R. p
Bigaouette Joseph, emp. de Douane
Chantal Alfred, plombier

- Dubuc Georges, gardien de la paix
Cloutier Joseph, cordonnier
Bruneau Elzéar, journaliste
Fortier Alfred, gardien de la paix
Leblanc Ferdinand, pompier
Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme p
Barette Ernest, presseur

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.

From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward

- 1 Darveau Edouard, gérant
5 Landry Moise, voyageur de commerce
7 Lockquell Armand, emp. civique
9 Trambly T. A. V., Capt.
11 Delaney T. H., bookkeeper
13 Ford A., store keeper C. N. R.
15 Lafleur Henri, voyageur de commerce
15½ Paradis Lorenzo, voyag. de commerce
17 Raymond J. G., capt.
19 Bourque T. F., rentier
21 Leclerc P. Rosario, comptable
37 Marineau Emile, commis de malles
Stuart Alexander, architect
39 Morissette J. Albert, architect
Marquette
41 Massey Gerald M., of W. & G. Morton
Massey
Massey Mrs widow W. Morton
43 Craig G. M., accountant Sheriff's Office

- 2 Sutherland A. C., manager Molson's Bank
Lower Town Branch
4 Houghton W., machinist
6 Knight G. Fred. supt, St Malo Shops
8 Santerre L. N., emp. bureau du Shérif
10 Gore Robert J. G., manager Walk-Over
Boot Shop
14 Tremblay Pierre, contremaitre mouleur
16 Santerre J. R. A., commis B. de Poste
18 Martinette Henri Edm., emp. s. civil
20 Lamarre Jules A., pilote
22 Talbot Joseph H., pilote
24 Walker M. G., principal Quebec High
School
32 Jobin J. H., professeur
34 Dussault Mme veuve Joseph
36 Lamontagne Edmond, pilote
42 Girard Ls, gérant C. W. Lindsay, Ltd p

AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.

From 186 Crémazie St. to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

Saunders

- 9-11 Côté Alexandre, cordonnier (r) p
- 9½ Marchand Eugène, voy. de commerce
- 13 Dugal Mlle A. C., prop. Librairie Belvedere (r)
- Larue E Panet, notaire
- 13½ Gauvin F. D., ingénieur civil
- Fraser*
- 17 Brunet Chs Eug., agent d'automobiles
- Paradis Mme veuve Jules
- 17½ Lèvesque Jos. A., commis-voyageur
- 19 Letarte Laurent, commis-marchand
- Letarte Joseph, gérant Robinson Clothes Ltd
- 21 Poitras Gaud., imprimeur et relieur (r)
- 21½ Lemieux Mme veuve Ls N.
- 23 Brunet Léon, ingénieur civil
- 29 Johnston Miss A. M.
- Griffith Mrs K. W.
- 31 Rivard Zéphirin, épicier
- 33 Fitch J., prop. Quebec Scrap Metal & Paper Co., Reg'd

St-Cyrille

- 57 O'Neil Charles, band master
- 9 French W. P., manager
- 73 Richard Grégoire, de Richard & Frère
- 75 Thomas H. B., rep. William & Wilson
- 77 Dallman E. S., soldier

Aberdeen

- 81 Simard Charles, agent
- 81½ Bruneau C., voyageur de commerce
- Vallière Mme Geo. B. H.
- Vallière Maurice, gérant Marceau & Fils
- 83 Painchaud F. Benoît, emp. s. civil
- 85 Gauvin Raymond, voy. de commerce
- McLean Mme veuve John
- 85½ Pennington W. F., emp. H. Commission
- 87 Parent Mme veuve M.
- Giugras Mme veuve F. X.
- 89 Lavoie Mme veuve Elzéar
- 91 Forest Mrs widow Alexander
- 91½ Knight C. P., commercial traveller
- 93 Johnston William, pullman conductor

- 2 Stovold Chs. W., tailor
- 2½ Jobin Mme veuve Nazaire
- 4 Lemelin Mme veuve Arthur

Crémazie

- 10 Trudel Emile, Capt, chef de la Police
- 14 Lavoie J. C., Lieutenant
- Robinson Rubert, soldier
- 14½ Boucher Roch, menuisier

St-Cyrille

- 30 Hardy Arthur, épicier (r)
- 30½ Lachance Albert, jardinier
- 32 Breton Thomas, menuisier
- 34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
- Thomson John, jr, proprietor
- 38 Lonergan Miles, railway contractor

Fraser

- 54 Dean W. R., sec'y R. F. Cream & Co, Ltd
- 56 Samson Joseph, commis voyageur
- 69 Hamel Arthur, pompier
- 62 Dussault Théophile, rentier
- Picher Mme veuve J. B.

Aberdeen

- 106 Myler Wm. P., emp. The John Ritchie Co., Ltd

AVENUE BROWN, de 91, Chemin Ste Foy, au sud, quartier Montcalm.

From 91 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 6 Morrison Alex., head clerk Price Bros & Co., Ltd p

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.

From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

- 7 Pelletier J. J. C., marchand tailleur
- 9 Desroches Mme veuve Léon
- 13 Coolican Mrs. widow Thomas
- 15 Desjardins Valère, journaliste
- Brunet J. E., voyageur de commerce
- 17 Colclough Richard, Supt. Can. Nat. Rys
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier
- Drolet Mme veuve Joseph
- 19 East J. Mendoza, menuisier
- 19½ Munday Donald A., manager Century Coal Co
- 21 Juneau Arthur, emp. P. T. Legaré, Ltée
- 21½ Blagdon Ant., emp. Dept. de la Milice
- 23 Kirouac Odilon, commis
- 25 Begley T. A., gen. yard master C. P. R.
- 27 Dion Mme veuve Alphonse
- 27½ McCullen Mrs widow Hugh

- 95 Roy Henri, ing. forestier
- 95½ Iremblay A. A., commis voyageur
- 97 West George, foreman
- 97½ Fournier Arthur, ingénieur civil
- 99 Bernier J. C. P., cond. de malles
- 101 Hébert Maurice, emp. s. civil et séc. de l'Hon. ministre des Travaux Publics
- 101½ Parent Mlle Marie Anne
- 103 Delisle Joseph, Capt.

Saunders

- 2 Coté Louis Philippe, conducteur de malles
- 4 Brulotte Joseph p
- 6 Wallace P. A., plumber
- Morin Jos. Achille, commis B. de Poste
- 10 Théobald P. J., car inspector C. N. R.
- 12 Frédéric Mme veuve Arthur p
- Bédard Mme veuve Thomas
- 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
- 14½ Taché Mme veuve Jules P.
- Shapiro A., de La Vogue
- 16 Sutherland Mrs widow J. W.
- 18 Gosselin Moise, emp. Bell Tel. Co
- 20 Plamondon Aimé, notaire
- 20½ White Wm, emp. Militia Dept.
- White Alfred, machinist

- 29 Bergeron Alexandre, emp. s. civil
 29½ Shipman (the) Misses
 31 Côté Georges, arpenteur
 Gaudry F. G., de T. G. Gaudry & Co.
 31½ Egan L. H., clerk W. & S. Sharples, Reg'd
 33 Rochon J. H. N., commis-voyageur
 33½ Brunt John W., professor Victoria School
 35 Desilets Alphonse, agronome, Dépt de l'Agriculture
 35½ Bazin Emile, commis
 37 Benoit J. Séverin, comptable
 37½ Duff J. H., asst. supt., C. G. Rys
 39 Villeneuve Isaie, gr. Christie, Brown & Co
 39½ Belanger Mme A.
 41 O'Brien J. J., accountant Q. Ry
 41½ Maxwell C. M., gentleman
 43 Boulanger Oscar L., avocat, de Belleau, Baillargeon, Belleau & Boulanger
 43½ Drolet Lucien J., de D. E. Drolet Fils & Cie, Enr.
 45 Levesque Chs. E., voyageur de commerce
 45½ Gelly Harry, conducteur Pullman
 47 Faguy Roméo C., emp. s. civil
 47½ Nadeau J. Albert, emp. Dominion Corset Co.
 49 Mulhally Richard, emp. Marine Dept
 49½ Andrews Gordon, telegraph operator
 61 Blouin E. & Fils, Enr., épiciers
Crémazie
 63-65 Jobin François, épicier et boucher p
 67 Richard Désiré, rentier
 71 Finlay Albert, salesman I. B. M. Co
St-Cyrille
 95 Vallière Philippe, comptable
 97 Nicol Frederick, serg.-major
 99 Brown James, plumber
 101 Wood C. A., soldier
 103 Bourget Arthur, arpenteur-géomètre
 105 Cloutier Georges, ingén. de locomotive
 107 Delisle Adelard, pilote
 109 Robb P. B., car service agent C. G. Rys
 111 Barnard Jos. E., directeur *L'Evénement*
Fraser
 113 Chicoine Wilfrid, emp. s. civil
 113½ Duchesnay Ant. J., emp. s. civil
 115 Kirkwood Alex., clerk
 115½ Montminy A., emp. s. civil
 117 Pugh William, soldier
 117½ Beaubien Ls-Onésime
 119 Légaré J. A., commis, Cour du Recorder
 Légaré Jules, commis pharmacien
 Légaré Wilfrid, E.E. A.
 119½ Fleeming Edward, of Quebec Skates Mfg & Repair Co, Regd
 121 O'Donnell Joseph, commercial traveller
 123 Leullier Léo, gerant
 125 Barrette A. O., ing. civil
 127 Côté Victor, voyageur de commerce
 129 Tweedell J. P., emp. Holt Rentrew & Co. Ltd.
 131 Trudel Edmond J., professeur de piano
 133 Coté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Gibault G. E., ingénieur résident, C.G.Rys
 137 Matte J. N., agent financier (r)
 139 Brodie Ths. L., emp. s. civil
 141 Norris Miss L.
 143 Ford E. C., bauk manager
 145 Hardy E. L., de E. L. Hardy & Cie
Aberdeen
 151 Penny A.G., chief editor Quebec Chronicle
 151½ Lacroix S. C., inspecteur des douanes
 153 Landrieu Raoul, fonctionnaire public
 155 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders
 26½ White Thomas, machinist
 26½ Langlois Gédéon, dactylographe
 22 Rouleau Théodore, tailleur en cuir
 22½ Hudon dit Beaulieu, Mme veuve Arsène
 24 Sweeney T. E., printer
 24½ Delaney M. J., emp. Davie Shipsbuilding Co
 26 Nadeau Léon, ent. menuisier
 26½ Falardeau J. N., courtier en farine (r)
 28 Daly Mrs widow Randolph
 28½ Nadeau Eugène, menuisier
 30 Routhier J. Arthur, quincaillier (r)
 30½ Carrière Aimé, gerant Singer Sewing Machine Co. of N. Y.
 32 Bonhomme Cyrille D., agent
 32½ Leullier Raoul, de Lagacé & Lépinay
 34 Michaud L. P., sec.-trés. Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge, Ltée
 34½ Saucier S. A., rep. J. I. Chouinard (r)
 35 Drouin Jules, notaire (r)
 36½ Mélançon E. H., auditor Nat. Transcontinental Ry
 38 Côté Antonio, épicier (r)
 38½ Turgeon Frédéric, marchand de bois (r)
 40 Buckley Michael John, foreman C. P. R.
 40½ —
 42 Marcoux J. E., comptable
 42½ Lachance Albert, pilote
 44 Slater Herbert, emp. Dominion Textile
 44½ Simard J. Raoul, asst. gerant Banque Provinciale, Basse-Ville
 46 Lachance Gervais, marchand de bois
 46½ Smith Henry, gentleman
 48 Grant W. R., Capt
 48½ Gagnon Mlle Blanche
 50 Trépanier O., boucher
Crémazie
 70 Fortier Mme veuve Tancrede
 70½ Demers Mme veuve Georges
 72 Lafrance Mlle R. A.
St-Cyrille
 100 Lachance J.-L., de J.-L. Lachance. Ltée
 102 Lachance J. Eugene, pilote et agent d'assurances
 104 Lachance P. L., Capt., maître du Port
 106 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
 108 Bériau O. A., emp. service civil
Fraser
 110 Gravel J. Ernest, ingénieur forestier
 112 Letellier Blaise, hon., juge Cour Supérieure
 114 Hiscocks Samuel, sergent
 116 Gauvreau Jules, agent de manufacturiers
 118 Watters Wenceslas, garde-moteur
 120 Dobbins Joseph, physicien
 Dobbins J. F., gentleman
 122 McCallum A., emp. Custom House
 124 Leblanc G. J., agent
 Dessaint Mme veuve Tiburce
 126 Duder Francis, emp. de banque
 128 Marceau Odilon, de Marceau & Fils
Aberdeen
Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.

From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
- Station du Feu No 1—Fire Station
- Kiosque des charretiers

- Académie Commerciale de Québec
- Romuald rév. frère, directeur

AVENUE CONWAY, de 199, rue La Canardière, au nord, quartier Jacques-Cartier.

From 199 La Canardière St. to north, Jacques-Cartier ward.

- 1 Conway Edmund, of Edm. Conway & Son
- Conway Elmer, of Edm. Conway & Son
- Conway A. L., clerk
- 3 Lafontaine W. J., agent de transportation (r)
- 31 Stapleton John, laborer

- 28 Henderson Chs. F., machinist
- 30 Fortin Léon, charretier
- 32 Arbo George, soldier
- 34 Toupier G., journalier
- 50 Conway Edmund & Son, office

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- A Perrin Georges, maçon p
- B Bruyère Alfred, plombier (r)
- C Cloutier Mme veuve Frank
- Cloutier Donald, ing. de locomotive
- Cloutier Edmond, emp. usines St Malo
- D Alleyn George, clerk Bell Tel. Co.
- Latourelle
- E Masson J., ing. mécanicien
- E½ Turbide N., constructeur de ponts
- St-Olivier
- F Lamothe Geo. E., ingénieur civil
- 1 Langlois Edgar, marchand de tabac (r)
- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
- Richelieu
- St-Jean
- Lockwell

Simard

St-Jean

- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
- 4 Déry Edmond, rentier
- 6 Parent Ulric, débit de tabac
- 8 Fortier J. H., gérant de P. T. Legaré, Ltée p
- 10 Courchesne A. E., dessinateur
- Courchesne Chs-Edouard, arpenteur
- Courchesne Geo. Henri, E. E. M.
- 12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles p
- 14 Lockwell C. J., agent d'immeubles, d'assurances, et repr. Genco Light (r) p
- 16 Fraser J. A., auditeur P. T. Legaré, Ltée

Crémazie

- Parc
- 9 Fortier P. W., de la maison P. T. Legaré, Ltée p

Crémazie

- 11 Dupuis Ls. Chs. ingénieur civil p
- 13 Gagnon L. N., commis C. N. E.
- 15 Pouliot D. I., de E. Leclerc & Pouliot Ltée
- 17 Fiset Mme veuve Antoine
- Fiset Alfred, de Fiset & Cie
- 19 Hutchison Alfred, de Lavigneur & Hutchison
- 21 Russell F. W., manager, The Molsons Bank, Upper Town Branch
- St-Cyrille
- 51 Delage E., jnr, gérant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p
- 53 Côté Joseph, de The Eastern Manufacturing Co p
- 55 Edge Philippe, emp. de l'administration
- 57 Dompierre Alfred, gérant DeLille, Dion & Cie, Enr p
- St. Patrick's school, Rev. Brocter James, Principal
- Old Cemetery

Grande Allée

- 18 Savard Alf., avocat, de Lapointe, Laferrière, Savard, & Savard
- 20 Gerrett Frank, civil s. clerk
- 22 Binet Mme veuve J.-Philéas
- Binet Hermann, de Raymond, Binet & Co
- Binet Chs E., caissier B. de Montréal
- 24 Levesque Joseph, commis-voyageur p
- 26 Royer J. A., comptable
- 28 Teireau Ls Chs, commis
- 30 Lynch Chs L., accountant
- 32 Lavoie J. A., du dépt. de publicité P. T. Legaré, Ltée
- 34 Bélanger Edmond, rep. J. M. Orkin Co., Ltd p
- 36 Kirouac Ernest, gérant, J. A. Kirouac & Cie, Enr.
- 38 Bernier O., comptable
- 40 Beach William, emp. Quebec Telegraph
- 42 Lavoie Ls-B., emp. s. civil
- 44 Weary Wm. C., accountant

St-Cyrille

- 46 Drolet Mme veuve Arthur p
- Matte Mme veuve J. B.
- 48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
- 50 Lavergne J. E., rep. Debenhams (Canada) Ltd
- 52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
- 56 Morin Henri, de Di Ed. Morin & Cie, Ltée

- 58 Brodie George, insurance agent (r)
 Brodie Alexander, gentleman
 60 Gauthier Emile, voyageur de commerce
 60a McDonough Ralph, supt. P. S. C.
 62 Wilson Robert, bookkeeper
 62½ McKeown W. A., emp. C. G. Rys
 64 Lemoine L. Alex., comptable p
Fraser
 66 DeRome Arthur H., gérant de ventes Labrador Fisheries (r)
 68 Gauvin J. Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens
 70 Rawland Art., emp. Price Bros & Co. Ltd
 72 Paterson Hans, supt. Harbour Com. Grain Elevator
 74 Paquet L. O., emp. à la douane
 74a Lachance J. Achille, gérant
 74½ Beattie T. D., sec. The Great War Veterans Ass.
 76 Peacock Reid T., architect
 76a Morin L. A., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée
 76½ Hutchison W. Victor, piano tuner
 78 McManamy J. A., of Barry & McManamy
 78½ Bédard Mme veuve J. B.
 80 Gauvreau Ernest, emp. s. civil
 Gauvreau E. W., ingénieur civil
 82 Girard J. E., arpenteur géomètre et ingénieur civil p
 84 Gauvin Mme veuve Michel
Aberdeen
 86-88 Jobin Mme veuve Osias

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.
 From Monument des Braves, St. Foy Road, to St Louis Road, Montcalm ward.

AVENUE DES ÉRABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm
 From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allée, Montcalm ward

Saunders

- 7 Morency J. L., manufacturier (r)
 11 Clarke Mrs widow Samuel R. p
 McGuire Edward, accountant Bank of Nova Scotia
 Campeau W. J., commis vendeur
Marquette
 15 Maranda Félix, repr. Miner Rubber Co.
 17 Légaré Chs-Jos., comptable
 23 Barthe Ulric, publiciste dépt des Terres et Forêts p
 29 Taylor (the) Misses p
 Magee R., bookkeeper
 33 Holliday Mrs John p
 Holliday Colin, Dr (r)
 Holliday Malcolm, supt of Fisheries
 39 Trudelle L. A., gérant Sun Life Ass. Co. p
 45 Cantin Charles, de Eastern Canada Shoe Co., Ltd
 49 Davis John A., city editor *Daily Telegraph*
Crémazie
 51 Vocelle T. Omer, typographe p
 55 LaRue Achille, avocat, greffier de la Cour de Circuit
 59 Gagnon Henri, dir.-gérant "Le Soleil"
 63 Légaré Mme veuve Arthur
 Belleau Geo., inspecteur Caisse d'Economie de N.-D. Québec

- 4 Alain P. A., marchand de fourrures p
 10 Roy Jean Marie, arpenteur p

Marquette

- 20 Woods Mrs widow James p
 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
 30 Brunet Mme veuve Ludovic
 36 Hatch John, manager Gale Bros, Ltd
 40 Delage C. A., Dr
 44 Paradis Vilbon, comptable
 50 Gastonguay J. N., ingénieur civil et arpenteur géomètre p
 Gastonguay J. P., de Gastonguay, Gastonguay & Giroux

Crémazie

- 54 Mercier Jos., de La Cie d'Imprimerie Commerciale p
 Mercier Jos. Ed., étudiant
 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif p
 62 Rochon Désiré, rentier p
 Rochon A., teneur de livres
 64 Nagant H., rentier
 68 Lonergan James, plumber p
 74 Garneau Lauréat, ingénieur-forestier
 76 Paradis John, de Québec Lumber Co
 78 Beaumont P., menuisier p

- 71 Marsh David, of Wm. Marsh Co, Ltd
 75 DesChambault A. M. F., rentier
 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
 83 Ryan Mrs widow Thomas
 85 Shaw William, of Chinic Hardware Co
St-Cyrille
 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
 89 Willis Mrs widow Henry T.
 Willis J. M., clerk
 Kinnear Mrs A.
 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée p
 95 Côté Jean-Bte, rentier p
 123 Staton George J., clerk p
 125 Houghton T. Middleton, High constable p
 129 Doddridge A. P., supt. Quebec Ry, Power Division
Fraser
 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J. B Laliberté
 Côté Mlle Dina
 139 Martineau Georges, marchand de sable p
 143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
 Plamondon David Viger, étudiant
 Plamondon Gerard, étudiant
 Plamondon Oscar, étudiant
 147 Lemieux M. A., avocat (r) p
 151 Burroughs G. H., sec.-trés. Com. des Chemins de Québec
 Burroughs McGill, of Barry & McNanamy
 155 Auger Chs, comptable
 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
 Ahern F. X., civil engineer
 163 Boyce J. G., gentleman p
 167 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, Ltée p
 Paradis Henri, commis
 Paradis Jules, commis
Aberdeen
 171 Hyde Alexander, assistant Provincial Treasurer
 175 Laurie Archie, emp. Motors Limited
 O'Doherty Mrs widow Patrick
 179 Turcotte Mme yeuve Nazaire
 183 Lacasse J. C. T., opticien
 Vallière Mme yeuve Michel
 187 Beaudry Jos. E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée p
 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Frémont p
 195 Griffin Mrs widow Daniel
 Griffin D. J., accountant
 Griffin George L., salesman
 Dubé Mrs Alfred
 199 Beaubien J. I., vice-président et gérant
 Louis Beaubien, Ltée
 201 Hanrahan Mrs John p
Saunders

- St-Cyrille*
 86 La Banque d'Hochelaga, succ. Rondeau J. E., gérant
 88 Paquet Georges, gérant Banque d'Hochelaga, succ. Limoullou
 90 Laurin Henri, Dr
 92 Drolet Rosaire, commis-voyageur
 94 Lizotte Mme yeuve Thomas
 Noël Mme yeuve Léonidas
 98 St-Pierre Ernest, emp. s. civil
 102 Soucy Mlle Marie
 Clint Albert, clerk
 104 Thompson J., soldier
 106 Hudon R. A., voyageur de commerce
 108 Furois Philippe, agent d'immeubles
 110 Parent Thomas, commis-voyageur
 112 McKeown Edgar C., mgr. Canada Starch Co., Ltd
 114 Drouin Ulric F., agent de manufacturiers
 116 Desourdy C.E., gérant Swift Canadian Co
 118 Talbot Arthur, rentier
 120 MacNeil Thos. E., lumber merchant
 122 Bilodeau Wilf. Edmond, gérant
 124 Brissett E. A., controler, Price Bros & Co., Ltd
 126 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
 128 Lepinay C. E., de Lagacé & Lepinay
Fraser
 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec p
 154 Seale Wm M., vice-président, Metis Lumber Co., Ltd
 160 Mill David W., Inspector of Surveys p
 162 Lavergne Armand, avocat, de Roy, Langlais, Lavergne, Langlais, Godbout & Tremblay
 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
 166 Sutherland J. C., P. S., general inspector
 168 Green S. T., Post Office Inspector
Aberdeen
 170 Dombrowski Adolphe, rentier
 174 Robinson Alfred, gentleman
 178 Gagné Ed. S., de Victor Lafrance, Enr.
 182 Marineau P. O., surintendant du Service Postal par chemins de fer. Québec p
 186 Amyot Hector, de Jos. Amyot & Fils p
 190 Godbout Hon. Joseph, sénateur p
 194 Kavanagh Thomas, bookkeeper p
 Kavanagh Richard
 202 Norris Mrs widow Thos H. p

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine, à Grande Allée, quartier St-

Jean-Baptiste

From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward

Serre du Gouvernement
 Monument Garneau

Grande-Allée

Palais Législatif
 Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070 ,
rue St-Vallier, quartier St-Sauveur

From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Vallier St., St. Sauveur ward

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
- Révé Mère Ste Gertrude, supérieure
- Révé Mère Marie Eucharistie, hosp.
- Révé Mère St-Dominique, dépositaire
- Garon abbé J., aumônier
- Clavet Wilfrid, abbé
- Paquet Alfred, abbé
- Têtu A. L., rentier
- Blais Damase, rentier
- Paquet Jules M., rentier
- Hamel Auguste C., Dr
- Dechéne Joseph, ancien capitaine
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- 75 Laiterie de Québec
- Gingras Jules, propriétaire

80 Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec (r)

AVENUE FRANÇOIS Ier, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier

From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

de Bernières

- 29-31 Sansfaçon Philéas, épicier p
- 35 Tremblay Thomas, journaliste p

Papineau

- 49 Chouinard Arthur, marchand
- 51 Noël Adolphe, sr, typographe
- 53 Caron Alfred, charretier
- r L'Heureux Alfred, briqueteur
- 57 Parent Méderic, électricien p
- 59 Baribeau Michel, charpentier
- 65 Clavet Wilfrid, charretier p

de l'Espinay

- 73 Matte Odilon, peintre p
- Bureau de poste
- 79 Donaldson Edgar, emp. Dominion Arsenal

de l'Acadie

- 87 Bégin Léger, laitier p
- Levesque Jean, laitier
- 89 Bégin Alphée, laitier
- Frenette Ovilla, laitier
- 93 Jouvrot Ange, journaliste
- 95 Juneau Eusébe, pompier
- 99 Roussin Arthur, cordonnier p
- 101 Marquis Edgar, pompier
- 103 Drolet Wilfrid, journaliste p
- 105 Fortin Mme veuve Ludger
- 107 Lavoie Joseph, laitier p
- 109 Emond Emile, commis expéditeur
- 115 Dufresne Mme veuve Joseph
- L'Heureux A., facteur
- L'Heureux Charles, menuisier
- 117 Saincoeur J. B., gardien
- 119 Turgeon F.-X., laitier p

de Bernières

- 34 Fournier Thomas, jr, journaliste
- 36 Gignac Edmond, journaliste
- 38 Simard Jules, briqueteur
- r Rodrigue Mme veuve Thomas
- 40 Larivière Alfred, sacristain

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
- 54 Simard Alphonse, charretier
- 58 Blais Georges, journaliste p

de l'Espinay

- 66 Presbytère
- Dion Aurélien, révd, curé
- Dion F. X., comptable

de l'Acadie

- 80 Doyon J. C., voyageur
- 82 Gauthier A., gardien de la paix
- 84 Hamelin Alphonse, chauffeur

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
- Desjardins Arthur, commis
- Eglise St-Zéphirin de Stadacona

De Lanaudière

- 100 Labrecque Joseph, peintre
- Lessard Wilbrod, cuisinier

Avenue Boisclerc

AVENUE HOLLAND, see page 224

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Jacques-Cartier.

From 217 First Avenue to River St. Charles, Jacques-Cartier ward.

- 1 Lessard Camille, ingénieur civil
- Couture Elz. P., charbon et bois de chauffage.

- 2 Madier Louis, pharmacien (r) p
- 28 Girard Alex, de E. P. Couture

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.

From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Jacques-Cartier ward.

Roberval

69 Savard Alexis, magasin p

Pontgravé

91 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p

93 Delisle Georges, maçon

97 Tremblay Louis, vossier, dépt Marine
de Lanaudière

d'Assise

20 Thivierge J. Lauréat, commis p

22 Rousseau Emile, commis-voyageur

24 Boulet Placide, menuisier

30 Renaud M. T., commis-voyageur

32 Bélanger J. L., commis-voyageur

34 Drolet Sylvain, gérant

36 Houde Elzéar, relieur

de la Normandie

56 Béland Eugène, commis-marchand p

Béland Laurier, peintre

Jeanne-Mance

70 Picard Ernest, menuisier

72-74 Giroux Théophile, comptable p

76 Godbout J. L. A., commis-voyageur p

78 Duval Ernest, bijoutier

80 Roy Auguste, menuisier

82 Ouellet Georges, gardien

84 Cauchon Edouard, menuisier p

86 Bilodeau J. Napoléon, facteur p

88 Renaud Alexandre, comptable

98 Maheux Joseph, rentier

100 Maheux Georges, ingénieur forestier

110 Dutil Gédéon, meunier

St-Hilaire Charles, menuisier

112 Lambert Albert, gardien de la paix p

114 Coveney Charles, journaliste

116 Bouchard Leo, plombier

Nolet Joseph, cord.-machiniste

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWNE, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.

From 153 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Monument Montcalm

O'Regan Robert H., civil service clerk

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.

From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

— Victoria Curling Club

Quebec Golf Club

40 Breakey Hill, gentleman p

Avenue Lansdowne

42 Hudon J. A., C. R., avocat

44 Legendre Arthur, percepteur du Revenu

de la Province p

46 Robitaille A. Ludger, de Robitaille & Ro-

bitaille

48 Nadeau T. L., rentier p

50 Auger Armand G., de Auger & Fils Ltée p
52 Dean Miss I.
66 Aiken D. M., gentleman
68 Langelier Lady

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Brown, à l'est, quartier Montcalm.

From 6 Brown Avenue, to east, Montcalm ward.

3 Gendron F. E., Major. B. C. E.

4 Legendre Alfred, comptable

6 Cole Thornton, mechanical engineer
Eastern Canada Steel Co., Ltd

3 Olivier G. S., of Dale & Oliver Ltd

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Jacques-Cartier.

From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Jacques-Cartier ward.

4 Lachance Lucien, pilote p

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1309 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

41 Gingras Edmond, journalier
45 St-Hilaire Napoléon, journalier
47 Bélanger Emile, menuisier
Gauvin Wilfrid, journalier
49 Mayle Mrs widow Arthur
51 —
53 Duggan John, laborer
Bérubé F.-X., mécanicien

20 Turgeon Joseph, contremaitre
Paquin Alfred, gardien
52-54 Bisson Arthur, peintre et épicier p
64 Boivin Jacques, rentier
66 Higgins Arches, machinist
Bell J., journalier
68 Barette Odilon, maçon
70 Routhier H., chauffeur stationnaire
Thatcher J., machinist
72 Alain Napoléon, journalier
Gill Mrs widow Jack
74 Mantle H., machinist
80 Lachance Adélar, journalier

AVENUE LÉVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves).

From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

Turcotte A. Frs, de Mitchell & Turcotte p

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.

From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

8 Robitaille V., de M.A. Montmigny & Cie, Eu
10 Paquet Arthur, expéditeur
12 Gremer Napoléon, commis
Gagnon J. Albert, opticien
14 Bignell C. J., emp. Holt, Renfrew & Co Ltd
Duquet J. Amédée, mécanicien dentiste
16 Hunt H. J., soldier
18 Matte Joseph, emp. s. civil p
20 Bouchard Joseph, commis
22 Kingwell John, soldier
24 Kerr James, gas fitter
Genest Albert, emp. s. civil
26 McQuillan J. T., emp. C. O. C.
28 Brissette Wilfrid
Perron J. Thomas, journalier
Weir Jas. Cuthill, sergent
Fremont Léon, emp. Dept. de la Marine
30 Morissette Joseph, mécanicien
32 Côté J. Alexandre, commis marchand
34 Gaulin F. X., tailleur
36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil
40 Labbé James J., mécanicien
42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
Croteau DeMerville M., ing. civil
54 Careau Eugène, menuisier p
56 Hardy François, commis
58 Mercier Mme veuve Emmanuel
Mercier E. R., commis de malles
Young Mrs widow Alexander
Young Charles, mechanical engineer
60 Johnston W. J., emp. Chateau Frontenac
62 Letarte Achille, inspecteur d'écoles
64 Crépault Léonce, représentant C. W. Lindsay, Ltd
Lapointe Amédée, emp. s. civil

- 66 Paquin J. W., contremaitre
- Griffin Miss Margaret
- 68 Cloutier J.-B. N., emp. s. civil
- 70 Larue Mme veuve Georges
- Larue Antoine, app. pilote
- 72 Bryson D. A., post office clerk
- Bryson J. N., clerk
- 74 Doherty Patrick, clerk
- 76 Cliche J. W., opérateur
- Paradis Alphonse, ingénieur civil
- 78 Vallée Joseph I., emp. dépt de la Voirie
- 78½ Asselin Joseph, emp. Dom. Arsenal
- Boulangier Paul Em., agent d'assurances
- 80 Pouliot A. Edmond, emp. s. civil
- 80½ Lépine J. Gustave, de Ger. Lépine Enr.
- 82 de la Bruère Mme L. B.
- 84 Payne Alfred, enginemann C. G. Rys
- 86 Penny W., emp. Quebec Ry
- 88 Campbell John, boiler maker
- 90 Hayes A. E., principal military school
- 92 Adams Albert A., prop. Auto garage
- 94 Rouillard Léon, avocat (r)
- 96 Peacock W. R., Capt.
- 98 Faille Ed., of Motors Ltd
- 100 Jewell David, broker (r)
- 102 Senay C., general agent C. P. R.
- 104 Prinzezis John, prop. Royal Ice Cream Parlor (r)

Avenue Turnbull

- 118 Paradis Mme veuve D.
- 120 Hunter W. D., emp. Holt, Renfrew & Co., Ltd
- 122 Howard Chs. E., of Victory Candy Co, Reg Côté Mme veuve Arthur
- 124 Bilodeau Tancrede, télégraphiste
- 140 Bernier C. E., emp. s. civil
- 142 Shields Joseph A., Local Freight & Passenger Agent Q.C.R.
- Burke Miles, Deputy Chief of Police
- 144 Champoux John, marchand de bois (r)

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (à l'est du couvent de Bellevue).

From St. Foy Road to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

- Auger J. C., abbé
- Trudel & Landry, Mlles
- 1 Dérome Edgar, quincaillier (r) p
- Defoy Joseph A., rentier
- 3 Thom Albert W., shipping clerk
- 5 Couture Jos. Edmond, comptable

- 2 Pacaud Louis Ed., emp. s. civil
- 4 Sleeth Samuel, annuitant

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm. From 66 St. Louis Road to north, Montcalm ward.

- 2 Blatch F. W., commercial traveller
- 4 Murray Mrs widow J. A.
- 6 Staveley E. B., of Staveley & Staveley
- 8 Lawson Gerald, account. Bank Montrea
- 1ère Rue—1st Street*
- 12 Timmons Richard, Inspector of Customs p
- 14 Lebon Ph. Aug., dentiste, de Drs Lebon
- 16 Wilkinson Richard, P. O. clerk
- Wilkinson Walter R., sec'y Mechanics Supply Co. Ltd. p
- Wilkinson D. Rudolph, clerk
- 18 Seifert H. L., of G. Seifert & Son
- 2me Rue—2nd Street*
- 20 Meredith R., of Meredith & Meredith p
- 22 Trudel P., de Rex, Enr. p
- Blood Miss Margaret

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves),
du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.

(Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road
to south, Montcalm ward.

- 29 Fugère P. E., ancien manufacturier
- 31 Robitaille Thomas, ex-surt. travaux
Com. du Havre
- 33 Lacasse Antonio, fonct. public
- 35 Almeras A. A., commis-voyageur
- 37 Giroux Louis J. E., de Gastonguay, Gas-
tonguay & Giroux
- 39 Blais Geo. Narcisse, Capt., de Narcisse
Blais & fils
- 61 Champoux Edgar, avocat (r) p
- 65 Learmonth W., acting clerk, Executive
Council
- 67 MacLeod J. R., manager
- 69 —
- 71 Giguère J. B., mécanicien
- 73 Laramé Hormisdas, avocats, emp. s. civil
- 91 LeGendre Horace, surintendant The Pru-
dential Life Ins. Co. p

- 6 Phillips Collin T., chief clerk C. P. R.
- 8 Matte J.-Eugène, de Vandry & Matte,
Ltée
- 10 Dickson C. J., inspector machine guns
- 88 Garcia Ls, musician
- 90 Balfour H. E., civil engineer
- 92 Vallée Maurice E., caissier
- 94 Morissette Georges, prop. Semi-Ready
Wardrobe (r)

Avenue PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quar. St-Sauveur.

From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

- 1 Parent J. Eudore, médecin-chirurgien p
- 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
- 5 Poulin Mme veuve David p
- Gauthier Philéas, tailleur en cuir
- 5½ Poulin Adélar, commerçant
- 7 Gagnon J. P., cordonnier p
- 9 Hawey Jos.-A., commis B. de Poste
- 9½ Bernard Philéas, cordonnier
Bernard Albert, cordonnier
- 11 Dubeau Jos. Philéas, emp. s. civil
- 13 Tardif J. Wilfrid, comptable
- 15 Martin Amédée, tanneur p
- 17 Havard J. Albert, gérant
- 19 Pouliot Fortunat, presseur
- 21 Gagné Gaudias, tailleur en cuir
- 21½ Verreault Onésime, contremaître
Couture Adélar, mécanicien
- 25 Frédéric Georges, commis-voyageur
- 27 Paquet John, marchand de glace
- 29 St-Pierre Alfred, cordonnier-monteur
Paré Philéas, dessinateur
Marcoux Joseph, cigarier
Kirouac Donat, comptable
- 31 Doyon Valère, gardien de la paix
Laperrière Joseph, emp. Q. Ry
Ecole St Cyrille
Godbout Mlle Aurore, institutrice
Jackson Georges, cordonnier
Binet Louis, maçon
Bonneau W., boulanger
Vermette Jean, tailleur en cuir
Latulippe Napoléon, gardien de la prison
- 35½ Genois Jean, cordonnier-monteur
- 37 Leclerc Siméon, commis-emballeur p
Leclerc Mlle Blanche, prof. de piano
Simard Henri, commis-voyageur
- 39 Boulay F. J., asst-sur. Mont. Pilot's office
Bouret Ferdinand, ancien hôtelier
Dumas Gustave, commis-voyageur
- 41 Hamel Joseph, de E. T. Nesbitt. Reg'd p
Légaré Mme veuve Jacques
- 41½ Verret Emile, menuisier
- 43 Hamel Hector, comptable et sec. de la
Cie F.-X. Drolet p
- 45 Moore L. J., commis-marchand
Moore J. E., trésorier, A. C. J. C.
- 47 Sauviat Arthur, étalagiste
- 49 Noël Francis, emp. C. P. R.

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 914 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Debonville J.-Bte, tailleur
- Debonville Ovila, commis
- 13 Parent Adolphe, cordonnier-monteur
- Parent Gaudias, tailleur en cuir
- 19-25 Maranda, & Labrecoque, teinturiers et repasseurs de peaux

Ste-Agnès

- 29-31 Duchaine Shoe, Reg'd
- 33 Roy Mme veuve Amédée
- 35 Marceau Mme veuve Georges
- Marceau Mme Joseph
- Marceau Geo. Sylvio, magon
- 39 Marois Mlles R. et J., modistes
- 41 Royer Joseph, boucher p
- 45 Racine Jean, cordonnier et magasin p

St-Malo

- 49 Fortier Mme veuve Antoine
- 51 Tardif Omer, plâtrier
- 57 —
- 59 Trudel Joseph, journalier
- 61 Bédard Francis, journalier
- 65-67 Simard Zép., charretier et magasin p
- Fortier Mlle Léa

St-Léon

- 69-71 Côté Alexandre, calfat p
- 73 Godin Hector, emp. C P R
- Pagé Joseph, charretier
- 75 Lemay Napoléon, ébéniste
- Lortie Georges, charretier p
- Gagnon Adélar, cordonnier-monteur
- 77 Bélanger Adjudor, plâtrier
- 79-81 Blouin Louis, sr, corroyeur et épicier p
- 83 Blouin Louis, jr, plombier p
- 85 Dupont Bruno, menuisier
- 87 Julien Alphonse, journalier
- 101 Blouin J. B., épicier

St-Mathias

- 125 Labbé Joseph, cordonnier
- 127 Nolet Laureat, journalier
- 129 Giguère Delivasse, charretier
- 131 Bernard Arthur, cordonnier
- 133 Bernard Emile, cordonnier
- 137 Tessier Joseph, cordonnier p
- Leclerc Lucien, tailleur en corsets et magasin

St-Benoit

- 141 Simard Alphonse, menuisier
- 141½ Fortier Antoine, charretier
- 143 Verret Alfred, journalier p
- 145 Leclerc Louis, charretier p

St-Alexis

- 149 Drolet André, mécanicien

Avenue Taschereau

- 20 Simard Raoul, peintre
- Léveillé Mme veuve Alfred
- 22 Ferland J. A., marchand (r) p
- 24-26 Langlois Léonidas, huissier

Ste-Agnès

- 28 Paquet Arthur, cordonnier
- Paquet Mme veuve Joseph (r)
- 30 Blouin Eugène, journalier p
- 32-34 McKane Michael, butcher
- 36 Thivierge Daniel, mécanicien
- 38 DeVarences A. Geo., marchand de chaussures (r)
- 44 Rochette J. Antoine, commis-voyageur

St-Malo

- 46-48 Robitaille Alexandre, épicier
- 48 Babin Théophile, journalier
- Paradis Louis, journalier
- 50 Carrier Arthur, pompier
- 52 Roy Charles, plombier
- 54 Cantin Mme veuve Magloire
- 56 Hawey Arthur, cordonnier

St-Léon

- 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co
- 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
- 78 Simard Ernest, charretier
- 80 Grenier Arthur, commis-emballeur

St-Mathias

- 142 Caron Joseph, journalier
- 144 Bilodeau Ignace, Ltée, manufacturiers p

St-Benoit

- 146 Dépt de la Voirie, magasin
- 148 Boisvert F.-X., mécanicien
- 150 La Glace Frontenac, Ltée
- Drolet André, gérant

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.

From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

- 2 Price Henry, of Price, Bros & Co., Ltd
 4 Gilmour Mrs J. D.
 6 Anderson (the) Misses p
 8 Ahern Arthur, gentleman
 Ahern G. S., of Buchanan & Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemèse (r) p
 12 Oliver Mrs Fred p
 Stain John, chief clerk Q. H. C
 14 Smith F. W., manager, Union Bank of
 Canada, Upper Town Branch
 16 Webb Mrs widow E. E.
 18 Van H. R., manager The Louise Lumber
 Co., Ltd.
 20 Labrègue Adolphe, de Labrègue, Bélan-
 ger & Labrègue p

Brebeuf

- 26 Lindsay R. F., business, manager Holt
 Renfrew & Co. Ltd
 28 Belleau J. F., de J. F. Belleau & Duval
 30 The High School of Quebec
 Handsombody F. T., Rector
 Philipps Benjamain, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières,
 à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.

From Governor's Garden, Des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Cham-
 plain ward.

- 1 Bolsvert J.H., notaire, gérant Provin-
 cial Securities Ltd p
 3 Scott B. A., lumber merchant (r)
 Scott Horace E., clerk
 Scott Eurlle, clerk
 5 Vermette Mme Joseph, maison de pen-
 sion
 Fortin J. A., emp. Quebec Telegraph
 Duchesnay Elzéar, E. E. L.
 Touhey Miss M.
 Brochu Jules E. J., pharmacien (r)
 Pelletier H. A., Com. agent C. P. R., pur-
 chasing Dept
 Désilets L., E. E. D.
 Rouillard J. E., agt manufacturiers
 Roussel E. Léon, photographe
 Walsh Robert E., emp. C. G. Electric, Co
 Groshire Fred., machinist
 7 Pinault Mme N. J. p
 9 Boswell J. K., brewer
 11 Bennett William S., of Bennett & Co p
 13 Sharples H. H., (r) lumber merchant p

Laporte

- 15 Hunt Edouard, coutier en assurance (r)
 Hunt J. E. F., commis B. de Poste
 Morgan David, gentleman
 Morgan Edwin, gentleman
 McGreevy Miss Stella
 17 Jones (the) Misses p
 19 Boswell St George, civil engineer p

Des Grisons

- 21 Marchand Aimé, avocat, de Rivard, Chau-
 veau & Marchand
 23 Dunn Albert, agent (r)
 25 Patry Philippe, maison de pension
 Patry L. H., commis

—Jardin du Gouverneur — Governor's Gar-
 den

Laporte

- 16 Taschereau C. E., notaire (r)

Des Grisons

- 26 Holliday James, of Holliday Bros.
 28 DeLéry R. C., sec'y Royal Trust Co.
 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
 32 Wallace J. R., accountant, Bank of Mont-
 real, Upper Town Branch
 34 Hunt Miss Caroline

Escalier—Stair

- 42 Petry W. H., major, insurance agent (r)
 44 Phillips (the) Misses
 46-48 Lespérance D. O., honorable, sénateur
 52 Raymond Antoine, emp. des Postes
 Raymond Miss N.
 Raymond Miss K.

- 25 Bienvenu Valmore, avocats, de Thériault & Bienvenu
- 27 Campbell Mrs W. D.
- 29 Johnston J. M., City auditor
- 31 Couillard Achille, chauffeur d'auto
- 33 Bouliane H., servant de table

Brebeuf

- 37 Wybrow Wm. C., barber and bdg house
- Belzile J. R., agronome
- Belzile Ls.-Ph., instructeur agricole
- Rodrigue X. N., instructeur en élevage
- Gautreau G. G., instructeur en élevage
- Poulin Mlle Claire
- 39 Mackay Dr John M.
- Deblois Eugène, rentier
- 41 Auger Amédée J., de Auger & Fils Ltée
- 43 Allaire Joseph, notaire (r)
- Allaire Louis Joseph, commis
- 45 O'Gilvie Norman, capt.
- Blanchet Maurice, capt.
- 47 Handsombody F. T., Rector of the High School of Quebec

AVENUE TACHÉ, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.

From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- Dominion Rifle Factory
- Fisher D. S., Major, superintendent,
- White R. B., Major, chief inspector of small arms

- 4 Thomson Mrs. widow Andrew
- Thomson H. S., manager McDougall & Cowans
- Thomson Miss Minnie
- Thomson Miss Ruth
- Ross Miss Eleonora

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt de la Commission des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Avenue Bigaouette

- 9 Coté Ulric afficheur
- Berrouard Joseph, de Canadian Spring Bed Co. p
- 13 Drolet Mme veuve Jean p
- Labrecque Cyrille, menuisier
- 15½ Routhier J. Albert, boucher
- 17 Tanguay Joseph, manuf. de chaus. (r) p
- Tanguay Camille, tailleur en cuir
- Tanguay Wilfrid, tailleur en cuir
- Tanguay Albert, cord.-machiniste
- Tanguay Lauréat, commis
- 21-27 Parent Omer, garage
- 35 Roussel Joseph, peintre
- 37 Monier Adelard, cordonnier
- 39 Crépault Alexandre, charretier
- Moisan Eugène, voyageur de commerce

- 8 Devarennnes Mme veuve Pierre p
- Devarennnes Odilon, manchonnier
- 14 Trudelle Théophile, constable spécial
- 16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
- Guilmain Louis, armurier
- 18 Ratté Frs-X., snr, charpentier p
- Bédard Mme veuve Alfred
- 30 Parent Mme veuve Pierre
- Roassel Mme veuve Charles
- 32 Godin Albert, mécanicien
- Roussel Arthur, plombier
- Bourbeau Jean-Bte, journalier
- 34 Boucher Edmond, cord.-machiniste
- Falardeau François, corroyeur p
- 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
- 38 Roberge S., cor royeur
- 42 Nadeau Olivier, ing.-forestier

Carillon

- 43 Barette Polycarpe, couvreur
- 45 Alain Toussaint, monteur p
- 49-51 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
- 59 Tancredi Fortunat, rentier
- 61 Robitaille Jacques, boulanger
- Robitaille Charles, commis-expéditeur

Carillon

- 44 Verret Edmond, cordonnier
- 46 Soucy Gédéon, chauffeur d'auto
- 48-50 Labrecque Arthur, de Maranda & Labrecque p
- 52 Drolet Joseph, laitier p
- 54 Therrien Gaudias, tanneur

- 63 Drouin Gaudias, militaire
 65 Larose Honoré, marchand d'animaux
 69 Sansfaçon Jean, journalier
 71 Simard Wilfrid, peintre
 75-77 Rondeau Narcisse, forgeron
 77 Lemieux Théodore, couvreur
Avenue Renaud
 107 Devarenes Joseph, journalier
 109 Moisan Eugène, militaire
 111 Bernier Elzéar, barbier
 113 Gagné Adélar, cord. monteur
 141 Barbeau Joseph, marchand de chevaux
 145 Drolet Arthur, marchand de chevaux
 147 Grenier Joseph, cord.-machiniste
 Vézina Joseph, c.-voyageur
Avenue Bigouette

- 56 Paré Mme veuve Francis p
 Fiset Gaudiose, commis
 58 Poitras Mme veuve Joseph
 60 Paré Roméo, plombier
 62 Fortier Pierre, sr, charretier
 62½ Rondeau Ferdinand, mécanicien
 66 Boucher Mme veuve Napoléon p
 68 Drolet Arthur, tailleur en cuir
 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 72 Gagné Pierre, cordonnier
 76 Mignault Alfred, charretier
 78 Gingras Jean, charretier p
 80 Bedard Christophe, cordonnier
 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
 86 Couture Lucien, comptable
 88 Côté Alphonse, journalier
 90 Guilbault P. S., typographe
 92 Leclerc Alphonse, cordonnier
 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
 98 DeBonville J. B., tailleur (r) p

Avenue Renaud

- 100 Marcoux Joseph, é mouleur (r) p
 102 Plante Alexandre, peintre
 Paquet Damase, cord.-machiniste
 106-108 Dion Gaudiose, voyageur p
 112 Robitaille Alfred, militaire p
 116 Tremblay René, électricien
 118 Létourneau Napoléon, boucher p
 122 Marois Mlles R. et J., modistes
 Gingras Raphaël, tailleur en cuir
 124 Pleau J. F., commis
 128 Bussièrès Albert, charretier
 Lachance Arthur, c.-voyageur
 130 Côté Joseph, cordonnier
 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
 134 Marcoux Adélar, charretier
 136 Gingras Georges, cordonnier p
 138 Duchesneau Camille, cordonnier
 140 Renaud Mme veuve Léon, rentier
 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 146 Fournier Horace, journalier
 148 Devarenes Joseph, menuisier p
 152-154 Alain Charles, menuisier et maga-
 sin p

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1231½ St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 1 Bidégaré Adélar, chauffeur p
 5 Trudel Hercule, fermier p

- 2 Larcher Elzéar, épicier p
 14 Dugal Emmanuel, charpentier
 16 Côté Prisque, menuisier
 18 Thivierge Alphonse, mécanicien
 20 Marti Henri, garde-moteur
 22 —
 26 Robitaille Denis, journalier
 28 Auger Joseph, cordonnier
 32 Dumont Eloi, charretier
 34 Auger F.-X., journalier
 36 Côté Joseph, cord.-machiniste
 36-40 Germain Gaudias, journalier

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à 104, rue Maisonneuve, quartier St-Jean-Baptiste.

From 557 St. John St. to 104 Maisonneuve Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brière Arthur, tailleur
- 3 Champoux Benjamin, commis
- 5 Lacasse A. A., épicier
- 7 Doyle J., conducteur de malles
- 9 Eyes W. F., chief electrician
- 11 Lacasse A. A., épicier (r)

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital
Hamilton Stuart, caretaker

- 6 Bertrand Mme veuve Arsène
- Bertrand T. Arthur, commis-marchand
- 8 Lépine E. Roméo, chef du service de recouvrement Q. Ry
- Beaupré Rodrigue, conducteur Q. Ry
- 8 $\frac{1}{2}$ Fournier Onésime, collecteur p
- 8 $\frac{3}{4}$ Walker John S., clerk
- 10 Rochette Evariste, inspecteur Impôt sur le Revenu
- 10 $\frac{1}{2}$ Lamb Joseph, emp. s. civil
- 12 Morin Maxime, avocat, de Lachance, Ahern & Morin
- 14 Pitcher W. R., sergent-major

Lockwell

- 16-18 Nadeau André, menuisier
 - 18 $\frac{1}{2}$ Auger A., garage
 - 20 Laroche J. Albert, prop. Au Quincy Enr
 - 22 Bruneau Frédéric, de Parisian Corset Mfg Co.
 - 24 Francoeur A. E., pharmacien (r) p
- Crémazte*
- 28 Levesque J. W., épicier
 - 34 Normandeau E. D., ingénieur civil

AVENUE WOLFE, (Voir Parc des Champs de Bataille).

BAGOT, de 705, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 705 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 1-3 Julien Eug. & Cie, Ltée, dépt des meubles
5 Latulippe Adolphe, commis-voageur
5½ Villeneuve Jos., de Roy & Villeneuve
13 Trudelle Roger, plâtrier

Demers et Sauvageau

- 15 Morissette Octave, journalier
19 Rouleau Onésime, journalier
Tendland Mlle Emma
23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
31 Frenière Alex., sur, peintre p
Frenière Alex., jnr, peintre-décorateur
33-37 Faber Frs N., imprimeur p
41 Joncas Etienne, jnr, tailleur en cuir
Joncas Etienne, snr, teinturier
43 Rêche Mme veuve J. B. p
45 Dallaire Augustin, journalier
47 Marceau Joseph, charretier p
49 Payette Mme veuve Maxime,
Lapointe Adélard, commis d'hôtel
51 McCarthy Aug., chef police provinciale
53 McCarthy Emile, mécanicien

Victoria

- 69 Careau Mme veuve Damase p
69½ Zicat Edouard, tailleur
75 Vézina Louis, cordonnier p
77 Breton Mme veuve Elzéar p
Roy Edmond, cordonnier
79 Drouin Albert, cordonnier
Drouin Mme veuve Louis
81 Giroux Léopold, commis p
83r Lizotte Mlle Joséphine p
85 Fiteau Napoléon, emp. civil
87 Auclair François, pompier p
89 Emond Alphonse, cordonnier p
93 Cantin Théodore, peintre
95 Paradis Arthur, charretier
Robitaille Napoléon, menuisier
97 Bernier Edouard, messenger B. Nationale
Bernier Louis Adolphe, jnr., typographe

Durocher

- 107 Genest Wilbrod, corroyeur
111 Langlois Wilfrid, mécanicien
115 Lortie Désiré, journalier
Beaumont Mme veuve Onésime
Beaumont Alfred, journalier
Beaumont Pierre, journalier
117 Châteauevert Pierre, journalier
121 Giguère Mme veuve Gaudiose
Dancause Mme veuve François p
123 Carbonneau Alfred, sculpteur p
125 Gagnon Paul, chauffeur d'auto
127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
131 Emond François, journalier
Emond Wilbrod, imprimeur
135-137 L'Heureux Honoré, journ. et épicièr p

Bayard

- 141 Bégin J. A., mesureur de bois
Grenier Samuel, électricien
Trudel François, journalier

145 —

- 147 Brousseau Nap., boulanger
151 Béland Joseph, journalier p

St-Germain

- 171 Goupil Edmond, menuisier
173 Fortier Arthur, journalier
175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
179 Drolet Théodule, sr, charretier
Drolet Théodule, jr, charretier
187 Dumais Rosario, peintre
189 Roy Joseph, charretier p

St-Luc

- 203 Langevin Adélard, journalier

Sauvageau

- 12 Bédard J.-B., boucher
14 Hamel Edgar, garde-magasin
16 Gagné Cyrille, typographe
Lamontagne Jules, mécanicien
20 Maranda Joseph, boulanger p
r Maranda Arthur, boulanger
22 Laroche Gaudias, emp. J. B. Renaud
& Cie
24 Martineau Mme veuve François
Martineau Onésime, tailleur en cuir
26 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
Paquet, Ltée p
26½ Paquet Alfred, boulanger
26½ Paradis Gaudias, chauffeur d'auto
28-30 Maranda Jean, constable spécial p
Maranda Xavier, emp. Dom. Arsenal
32 Bouliane Alph., snr, cord.-machiniste p
34 Don Carlos Philémon, tailleur de pierre
36 Bernier Fortunat, cordonnier p
38 Antoine dit Cougrâce Phil, contremaître
40 Vermette Mme veuve Joseph
42 Godin Mlle Claudia, modiste
48 Morency François, boulanger p
52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
54 Morency Joseph, police provinciale p
56 Larue Mlle Alphonse
60 Grenier Mme veuve Odilon

Victoria

- 66 Gagné L. J., cond. Q. Ry, et épicerie
68 Côté Mme Roméo
Robitaille Omer, boulanger
72 Desrochers Auguste, pompier p
74 Garns Arthur, cordonnier
76 Grenier Mlle Marie, couturière
78 Gingras J. Victor, facteur
82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
Ltée p
84 Létourneau Abraham, ouv. en bouilloires
86 Pouin Mme veuve Alexandre
86½ —
88 Pelletier Joseph, commis-voageur
92 Lapointe Joseph, comptable p
92½ Villeneuve Joseph, journalier
94 Pepin Edouard, tailleur en cuir
100-102 Clement Fakini, magasin (r)

Durocher

- 104 Buanderie chinoise
106 Lachance J. L., barbier
108 Perrault Adjudor, peintre
110-112 Mallard Jos., constable spécial
114 Lachance Mme veuve Pierre
118 Latulippe Amédée, briqueteur p
122 Thibault Joseph, charretier p
126 Paquet Lorenzo, commis
126½ Paquet Oswald, tailleur p
128 Larivière Alfred, snr, charpentier p
Bouliane Mme veuve Michel
134 Tanguay Mlle Alma p
Rochette Pierre, pâtissier
136 Richard René, mécanicien
Bayard
142 Boivin Wilfrid, charretier
144 Boivin Philéas, charretier p
148 Poitras Lauréat, opérateur monotype
Picard Dominique, journalier
148½ Noël Alfred, emp. Q. Cartage
Bédard Mlle Malvina, f. de peine
150 Lachance Albert, emp. C. N. R.
Poulin Wilfrid, charretier
156 Drolet Omer, commis

- 203 Boivin Pierre, garde magasin
 205 Lachance Eugène, contremaitre p
 211 Gilbert Joseph, journalier p
 219 Ouellet Mme veuve Olivier p
 221 Forgues Alphonse, journalier
Aqueduc
 225 Arial Mme veuve Louis p
 229 Morissette Joseph, père, journalier p
 Dufresne Joseph, électricien
 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
 r Blouin François-Xavier, journalier
 233 Robitaille Louis, boucher (r) p
 Robitaille Honoré, boucher
 Robitaille Léon, journalier
 235 Traversy Roch, journalier
 Roberge Léon, cordonnier
 237 Leblond Alphonse, commis
 Leblond Mme veuve Olivier p
St-Sauveur
 239 Doddridge Albert, cordonnier
 241 Laforme Mme veuve Joseph p
 243 Huot Aimé, menuisier
 249 Marcoux Ernest, peintre p
 Leclerc Oscar, couvreur
 253 Pepin Léonidas, tailleur en cuir
 255 Beausoleil Félix, emp Bell Téléphone
 261 Bolduc Gaudias, mécanicien
 263 Lainé Albert, cordonnier p
 265 Roberge Joseph, charretier
 269 Bouré Philippe, pompier
 Belanger Hormisdas, pompier
 273 Lajeunesse René, menuisier p
 275 Dion Frédéric, laitier
 Dion Jules, plombier
 277 Boissonneault Jacques, sr, journalier
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Robitaille Louis, charretier
Montmagny

- St Germain*
 168 Labadie Alexandre, cuisinier
 170-170½ Brindamour Joseph, boucher (étal)
 r Robitaille Napoléon, menuisier
 172 Lavigueur Victor, clicheur
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Ratté Ludger, charretier p
 186 Picard Georges, cordonnier p

- St-Luc*
 204 Godin Théodore, charretier p
 208 Sansfaçon Théophile, électricien
 214 Bouliane Michel, cordonnier
 216 Bélanger Charles, journalier
 220 Clavet Odilon, journalier
 Clavet Louis, tailleur en cuir

- Aqueduc*
 224 Fontaine Joseph, cordonnier
 226 Verret Albert, charretier
 228 Robitaille Camille, journalier
 St-Laurent Charles, ferblantier
 230 Déry Léon, corroyeur p
 232 Doddridge Mme veuve F.-X. p

- St-Sauveur*
 246 Gauvin Raoul, cord.-machiniste
 248 Godin Alfred, charretier p
 256 Dion Maxime, menuisier
 258 Plante Cléophas, journalier p
 260 Bréton François-Xavier, boulanger
 262 Hamel Eugène, journalier
 264 Racine Eugène, cordonnier
 266 Robitaille Arthur, tailleur en cuir
 284 —
 286 —
 288 Charrier Mme veuve Félix
 288-290 Lafrance Joseph, épicier p

Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à 17, rue Grant, quartier St-Roch.
 From 13 St. Dominique St. to 17 Grant St., St. Roch ward.

Old City Mfg. Co., Ltd

BATH, de 54, rue St-Vallier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.
 From 54 St. Vallier St. to 311 St. Paul St. Champlain ward.

7-9 Hangarage Jos. Samson
 11 Bowen P. F., of P. F. Bowen & Co

4-8 Imperial Laundry

BAYARD, de 945, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.
 From 945 St. Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Gagné Pierre, sr, détective, p. provinciale
 Gagné Pierre, jr, pompier
 Gagné Lévi, pompier
 Walsh Napoléon, journalier
 Marcoux Paul, menuisier
 Paré David, commis
 9 Jobidon Mme veuve Pierre
 Drouin Laurent, contremaitre
Dollard
 31 Carboneau Michel, sculpteur

- Arago*
 12-14 Beaulieu Joseph, sr, de Jos. Beaulieu
 & Cie
 18 Nolin Joseph, charretier p
Dollard
 20-22 Verret J. B., police provinciale
 Boutet Mme veuve Louis
 24 Wiseman Louis, menuisier
 26 Canadian Spring Bed Mfg Co (The)

Ste-Thérèse

- 37 Lortie Jean, employé s. civil p
Lortie Flavien, rentier
Lortie Mme veuve Jean
Lortie Laurier, commis
39 Lachance J. G., emp. s. civil
45 Chartrain L. Eug., commis B. de Poste
47 Breton Ulric, commerçant

Montcalm

- 49 Lortie François, commerçant p
51 Dussault Emilien, boucher
53 Savard Charles, journalier
55 Frenette Aldéric, briqueteur
57 Beaulieu J. B., manufacturier
59 Auclair Joseph, journalier
61 Belcourt Mme Joseph
63 Voyer Ernest, cor.-machiniste

Massue

- 67 Dussault Emilien, boucher
69 Cantin Mme veuve Edouard
71 Létourneau Lucien, contremaitre p

Boisseau

- 83 Moisan Joseph Etienne, cordonnier
Noël Claude, menuisier
85 Tessier dit Laplante] Evangéliste, cor-
donnier
r Lemieux Philippe, journalier

Napoléon

- 107 Mathieu Mme veuve Jacques p
109 Lépine Joseph, marchand de chaussures

Bagot

- 113 Tremblay Joseph, plombier
119 Boivin Onésime, journalier
125 Thibault Arthur, cordonnier
127 Dupuis Mme veuve Toussaint p
129 Pelletier Théodore, charpentier
131 Auger Louis, cordonnier

Morin

- 133 Bédard Gaudiose, épicier p
137 Gingras Mme veuve Damase p
141 Falardeau Ulric, cordonnier
143-145 Pichette Eugène, épicier p

Hermine

- 149 Robitaille Alfred, menuisier
151 Denis Alexandre, peintre
Cantin A. Léopold, facteur p
151½ Dion Omer, chauffeur d'auto
153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
159 Ecole St Joseph

Kirouac

- 165 Ratté Jean, charretier
165½ Lacroix Alphonse, peintre
169-171 Rousseau Joseph, ferblantier
173 Dugal Ferdinand, tailleur en cuir
175-177 Dion Adélar, menuisier

Colomb

- 179 Marcoux J. Wilfrid, épicier (r)
179½ Chrétien Joseph, rentier p
181 Savard Pierre, journalier
183-187 Lachance Frs-X., épicier p
Châteauguay
191-193 Plamondon Mme veuve Olivier p
Plamondon Louis, commis-voyageur
Plamondon Mathias, boulanger
Plamondon Mlle Blanche, prof. de piano
Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano
195 Larose Eugène, ramoneur
197 Gagnon Joseph, boulanger
201 Lafrance Pierre, rentier
203 Marotte Mme veuve Désiré, magasin

*Franklin**Ste-Thérèse*

- 34 Lelièvre Albert, peintre
36 Gignac Mlle Stéphanie p
40 Brunet Omer, cordonnier-machiniste p
42 Chevalier Delphis, journalier
44 Bérubé Alfred, journalier
48 Giguère Odilon, charretier p
Giguère Lorenzo, charpentier
Giguère Léo, charretier

Montcalm

- 50 Fiset Uldéric, épicier
52 Gauthier Mme veuve J.
60 Pepin Jérémie, épicier (r) p

*Massue**Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, tailleur p
76 Frenette Edouard, tanneur
78 Noël C. E., menuisier
84 Cantin Louis, rentier p
86 Fréchette Mme veuve L. T.
88 Guilmette Arthur, forgeron
90 Pelchat Philippe, épicier p

Napoléon

- 92-96 Denis Mme veuve Moïse, épicerie p
94 Berthiaume Arthur, boulanger
Drolet Alfred, charcutier
100 Falardeau François-Xavier, cordonnier p
102 Beaulieu F. X., facteur
Langlois Alphonse, barbier
108 Genest Prosper, menuisier
110 Langlois Alfred, barbier

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
114 Dumontier Mme veuve Georges
Montminy Mme veuve Joseph
118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
124 Pruneau L. P.
126 Cantin Mme veuve Alphonse Odilon p

Morin

- 128 Dion Pierre, snr, boucher p
130 Vézina Eugène, commis
Morissette Mme veuve Jean
136 Asselin Joseph, tailleur en pierre (r) p
138 Garneau Philéas, typographe
Bilodeau Joseph, rentier
Bilodeau Edouard, mécanicien
140 Couture Onésime, jnr, boulanger p
Berrouard Téléphore, cordonnier
142 Couture Onésime, snr, boulanger p
Couture Alfred, boulanger

Hermine

- 152 Marceau Napoléon, électricien p
158 Gagné Léonidas, boucher
160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 162 Leroux Pierre, chauffeur
170 Boucher Jean, fendeur de cuir
Marceau Emile, mécanicien
174 Hamel Joseph, pompier
176 Julien Joseph, cordonnier

Colomb

- 178 Royer Théodule, boucher (r) p
180 Dorval Philippe, cordonnier
182-184 Pelchat Napoléon, peintre p
186 Drolet Joseph, boulanger

Châteauguay

- 192 Gosselin Napoléon, plombier
192½ Rabie Philibert, menuisier
Dorval Adélar, tailleur en cuir

- 200 Boucher Aimé, journalier
Franklin
- 202 Lajeunesse Napoléon, boucher
- 204 Gingras Adélar, tailleur en cuir
- 206 Bourbeau J. N., journalier
- 208 Lepage François, menuisier
Plamondon Georges, mécanicien
- 212 Boyte Joseph, typographe
Arago
- 222 Audy Joseph, journalier
- 224 Paquet Napoléon, journalier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1325 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 3 Cantin Arthur, menuisier
Cantin Mme Napoléon
Boutet Adélar, commis-voyageur
- 5 Duval Alfred, journalier

- 46 Dumont Eloi, journalier
r Boutet Felix, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur

From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
- 7 Trépanier Edouard, journalier
- 9 Gingras Georges, journalier
- 13 Lachance Eusebe, tailleur de pierre
Lachance Mme veuve Pierre p
Lachance Joseph, tailleur en cuir
- 21 Bélanger Mme veuve Charles p
- 23 Singelais Arthur, maçon
- 27 Latulippe Mme veuve Israël p
- 29 Fortin Adélar, commis
- 33 Roy Aurélien, cord. monteur
- 35 Blouin F.-X., cordonnier-machiniste p
- 45 Dion Edouard, menuisier

- 2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
Plante Nazaire, sur, menuisier
- 8 Langlois Wilhelm, pilote p
- 10 Therrien Alphonse, électricien
- 14 Laverdière Virgile, charretier
Plamondon Aurèle, commis
- 16 Paquet Joseph, épicier (r) p
- 20 Boulanger Prosper, entrep. maçon p
- 24 Lapointe Eugène, menuisier
- 26 Petitclerc J. Bte, menuisier
- 30 Landry Ovide, gardien de la paix p
Collet dit Picard Omer, peintre-décora-
teur
- 32 St. Pierre Michel, menuisier
Bilodeau Henri, tailleur en cuir
- 38 Godbout François, journalier
- 40 Bégin Gaudias, typographe
- 44 Allard Hector, conducteur Q. Ry
r Picard Léo, boulanger
- 46 Rochette Gérard, conducteur Q. Ry

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.

From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 9 Donnelly Lawrence, dep. Chief Fire Bri.
- 11-15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
- 17-19 Tanguay Georges, Ltée., farine et pro-
visions

- 4-6 Brown James, fruits
- 8-10 Station du feu No. 5
St-Paul
- 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Vallier, à 62, rue Arago, quartier St-Roch.

From 475 St. Vallier St. to 62 Arago St., St. Roch ward.

- 9 Dorval Théodule, mécanicien p
- 11 Children's Shoe Mfg. Co., Reg'd
- 13 St Amand Joseph, imprimeur
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Hamel Georges, commis d'hotel
- 17 Brousseau Adjutor, militaire
Tremblay Mme veuve E.
- 19½ Chabot Mme veuve Séraphin
- 21 Cantin Napoléon, rentier p
Boutin Alfred comptable

BELVEDÈRE. du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.
From St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Ouest — West Side

Bailey Mrs widow William
Miller James, grocer (r) p
Lesage Antoni, gérant Les Prévoyants
du Canada p
Penney Wm., gardener and florist

St-Cyrille

Penney Mrs widow George p
Penney Miss R. H.
Sewell Edm. D.
Dobell A. C., advocate p
Lamonde Elzéar, jardinier
Monaghan Joseph, sr, florist
Monaghan Joseph, jr, gardener
Monaghan P. J., P. O. clerk

Côté Est — East Side

Martin J. J. H., agent
Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont.)

BERTHELOT. de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.
From 135 St. Patrick St. to 160 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Watt William, policeman
3 Normile Denis, capt. Fire Station No 2
Normile Patrick D., fireman
25r Robitaille Adolphe, jr conducteur d'auto
Buteau Loyola, charretier
Sargent T., shoemaker
27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
27½ Hamel Ovide, agent commercial (r)
29 Gingras Mme veuve Jos. N.
Mainguy Eugène, de Mainguy & Robitaille, enr.
Fortin Eugène, capt. de Cardinal & Fortin
29½ Laliberté Joseph, jr, mécanicien
Williams J. H., bookkeeper
29¾ Filion Mathias, commis
Corriveau T., accordeur de pianos
31 Hunault Mme veuve Honoré p

Bon Pasteur

63 Bon Pasteur, buanderie et savonnerie
St-Amable

83 Lachance Mme veuve J. Honoré
Lachance Ph. Eugène, négociant
85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
Lindsay J. S., Lieut.
87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des
Travaux publics et du Travail p
89 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau,
Baillargeon, Belleau & Boulanger

2 Paré F.-X., journalier
4 Arcand Charles, journalier
Rancour Omer, snr
6 Dussault Wilbrod, menuisier
12 Côté Arthur, restaurateur (r)
12½ Lafond Mme veuve Joseph p
Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
14 Carl Joseph, cuisinier
16 Dumas Pierre, emp. Palais de Justice
Bédard Bénoni, snr, charretier p
18 Buteau Joseph, sergent police provinciale
20 Label Arthur, mécanicien
Applin A., laborer

Artillerie

26 Coté Sébastien, charretier
72 Maison de l'Immaculée Conception, Noviciat du Bon Pasteur
80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur
Agnès de Jésus, directrice

St-Amable

BIBAUD. de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.

From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward

5 St-Hilaire Joseph, journalier
9 Racine Joseph, journalier p
13 Tremblay Alphonse, journalier
15 Asselin Mme veuve Adélard
17 Gendron Hector, ouvrier en tabac
Gendron Mme veuve Xavier
25 Bureau Joseph, sr, maçon
31 Poulin Mme veuve Léon p
Poulin Léopold, journalier
35 Gosselin Joseph, journalier
37 Goulet Xavier, journalier
41 Gravel Siméon, journalier p

18 Labecque Arthur, cuisinier
20 Bouchard Ludger, journalier
22 Morency Arthur, chauffeur
24 Minguy Emile, charretier
30 Racine Arthur, journalier
32 Collin Pierre Joseph, menuisier p
34 Lambert Omer, boulanger p
36 Marcoux Georges, cordonnier
40 Paré Napoléon, charretier p
42 de Launière Adélard, journalier p
44 Crépault Joseph, journalier

- 47 Lebel Alphonse, journaliste
 51 Janvier Alphonse, charretier p
 Janvier Napoléon, pompier
 57 Defoy Joseph, peintre p
 61 Hamel Edouard, charpentier
 63 Barbeau Elzéar, boulanger
 Ouellet Isaïe, électricien
 69 Michaud Auguste, mégissier p
 71 Michaud Mlle Josephine, modiste

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaouette.)

BLANCHET, de 270, rue St-Vallier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.

From 270 St. Vallier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

3-5 Robitaille Colbert, emp. Canadian Ex-
 press

4 Hurching M., emp. Q. H. C.

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc.)

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Plante Mme veuve Narcisse
 Plante Alfred, mécanicien
 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
 Lortie Mme veuve François
 5 Huot Laval, emp. J. B. Laliberté
 Binet Geo., commis-voyageur
 7 Paquet Joseph, comptable
 9 Dion Ernest, cordonnier
 Chamberland Raoul, cord. monteur
 15 Bourget F.-X., entr. pompes funèbres

Lasalle

- 17 Bourget F.-X., ent. pompes funèbres (r)
 19 Carrier Joseph, garde-magasin
 Goulet Mlle Adeline, modiste
 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 23 Poitras T., commis de banque
 25 Poitras Téléph., père, emp. B. de Poste
 27 Falardeau Jean, plâtrier
 31 Pageau Antonio, emp. C. P. R.
 33 Lortie Octave, cordonnier p
 Lortie Léon, typographe
 35 Galarneau Jos., gerant Colonial Hide Co.
 37 Caroni Antoine, restaurateur (r)
 Tardif Ferdinand, charretier
 39 Langlois Eudore, jr, pilote
 Gosselin Arthur, comptable
 41 Langlois Eudore, sr, pilote p

Victoria

- 43-47 Coulombe Ed., sr, de Quebec Fruit
 & Fish Exchange, Ltd p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Côté Mme veuve J.-Bte p
 Laperrière François, commis
 Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organiste p
 55 Bouchard Mme veuve Pierre
 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir
 59 Gilbert Odina, commis-marchand
 Gilbert Louis, commis
 67-71 Station du feu No. 7
 Jobin Pierre, sr, pompier
 Jobin Adélar, pompier
 Fortin Mme veuve Jérémie
 Fortin Jérémie, pompier
 73 Déchêne Arthur, commis-marchand
 75 Trépanier Uldérie, cordonnier p
 77 Noël Ovila, menuisier

— Eglise St Sauveur

Durocher

- 82 Dupuis Louis, rentier p
 Marier Ernest O., commis-marchand
 88 Bertrand Pierre, de Bertrand & Thibault
 90 Fiset Pierre Joseph, commis
 94 Bélinge Gustave, sténographe
 Ferland Louis, gantier
 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
 98 Lapointe Napoléon, charretier
 Lapointe Philippe, garde-moteur
 Lapointe J. Orphir, mécanicien
 102 Allaire Albert, briqueteur
 Paradis Napoléon, journalier
 104 Gauthier Mme veuve Narcisse
 106 Létourneau Joseph, journalier
 108 Tremblay Edm., chaussures p
 Tremblay Joseph, cordonnier
 110 Jacques Mme veuve André
 112 Joly Mlle Céline p
 114 Voyer Joseph, ferblantier
 Voyer Omer, commis-marchand
 Langlois Mme veuve Alphonse
 116 Létourneau Lucien cordonnier p

Bayard

St-Germain

- 144 Rochette Arthur, journalier
 146 Ducré J. A., boucher
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p.
 152 Létourneau Mme veuve Phléas
 154 Belleau Emile, commis
 Létourneau Edgar, menuisier
 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
 162 Côté George, emp. Dominion Arsenal
 Campagna Joseph, boucher
 164 Turcotte Eugène, collecteur p
 166 —
 168 Jobin Adjutor, pompier
 170 Hébert François, journalier
 Bourrassa Jean-Bte, journalier
 174 Juneau Joseph, épicier (r)
 Giroux Mme veuve Honoré
 Leclerc Léon, charretier

St-Luc

- 176 Michaud Charles, ancien épicier
 184 Renaud Joseph, journalier
 186r Moisan Elzéar, journalier
 188 Poulin Cyrenius, journalier

- 77 Bélanger Louis, boucher
79 Moisan Mme veuve Laurent
Moisan François, commis-voyageur

Durocher

- 81-83 Rochette Siméon, rentier
85 Marticotte Alexandre, finisseur en cuir
87 Larivière Alfred, jr, cordonnier
Baker Mme veuve Honoré p
91 Beaulé Uldéric, charretier
91½ Juneau David, peintre p
93 Lagacé Georges, mécanicien
95 Mathieu Antonio, plâtrier
97 Fortin Octave, cordonnier p
Dussault Henri, journalier
Bouliane Joseph, cordonnier
99 Vézina Napoléon, cord.-monteur p
Boutet Donat, chauffeur d'auto
105 Bouchard Mme veuve Adélar d p
109 Légraré Joseph, insp. Bell Telephone p
Légraré Philippe, journalier

Bayard

- Ecole des Frères, entrée pour les élèves
127 Lemieux Alphonse, barbier
Patry J. Odilon, cordonnier
129 Bois Napoléon, tailleur en cuir
131 Daigle Onésime, charretier
Lachance Geo., contremaître orroyeur
135 Letarte Mlle Céline
137 Côté David, mécanicien
139 Vézina Edgar, cordonnier p
139½ Paquet Léonidas, menuisier
141 Vézina Adjutor, emp. s. civil
141A Langlois Edgar, mécanicien

St-Germain

- 143 St-Laurent Xavier, journalier
145 Lapointe Mlle Léa p
147 Drolet Wilfrid, valteur
149 —
151 Sirois Auguste, cordonnier p
Gauvin Jules, plombier
153 Boucher Euclide, plâtrier
157 Turcotte Eugène, commis
159 Savard Eugène, charretier p
165 Bilodeau Alfred, charretier
Boutet Arthur, cordonnier
171 —

St-Luc

- 187 Picard Joseph, charretier p
189 Lelièvre Louis, charretier
191 Routhier Ovide, corroyeur
193 Moreau Joseph, cord. machiniste
195 Houde Ernest, snr, charretier p
Houde Albert, charretier
199 Gingras Médéric, cordonnier et magasin
199½ Godin Joseph, journalier
203 Breton Napoléon, commerçant
Simard Ovila, charretier
207 Martel Mlle Auréa
207½ Bilodeau Octave, tailleur en cuir
209 Ratté Honoré, cord.-machiniste
Fiset Elzéar, plombier
211 Lachance Arthur, mécanicien
215 Langlois Elzéar, cord.-monteur
221 Côté Joseph, grains et provisions
Aqueduc et St-Sauveur
225-227 Drolet Michel, épiciier p
227 Drolet Josephat, journalier
Drolet Mme veuve Ignace
229 Pelletier Mathias, journalier
233 Vézina Joseph, charretier
Morin Achille, charretier p
235 Frenette Mme veuve Joseph
237 Boutet Mme veuve Arthur
239 Langlois Wilfrid, journalier
241 Ouellet Jean Ovide, cord.-machiniste
243 Lamontagne Michel, militaire

- 190 Patry Mme veuve Alphonse p
192 Daigle Mme veuve Jean
r Frenette P., charretier
192½ Tremblay Mme veuve Joseph
194 Marceau Eugène, cordonnier
Petit Théophile, journalier
196 Larose François, cordonnier p
196½ Larose Joseph, cordonnier-machiniste
200 Clavet Delphis, herboriste
Simard Mme veuve Joseph

- 203 —
208 Maheux Georges, mécanicien p
210 Légraré Théophile, forgeron
214 Morand Joseph, cordonnier p
216 —
218 Bilodeau Louis, charretier
220 Rusk Mme veuve William

St-Sauveur et Aqueduc

- 238 Daigle Alfred, journalier
240 Asselin Adolphe, cordonnier
242 Tardif Joseph, menuisier p
244 Roy Louis, journalier
248 Fitzback Joseph, cordonnier
252 Asselin Phidyme, charretier
252½ Ratté Napoléon, journalier
r Asselin Joseph, tailleur en cuir
Asselin Adolphe, journalier p
254 Bolduc Emmanuel, journalier
256 Asselin Alphonse, cord.-machiniste
256½ Savard Thomas, journalier
258 Simard Gédéon, journalier
Bisson Louis, emp. Glace Frontenac
260 Bisson Roméo, emp. Glace Frontenac

Montmagny

- 245 Bérubé Emile, cordonnier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
 249 Letellier Elzéar, charretier p
 251 Barbeau Béloni, ingénieur stationnaire
 Bélanger Ovide, cordonnier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Dompierre Pierre, journalier
 255 Hébert Alphonse, journalier
 257 Drolet Charles, laitier
 259 Robitaille Louis, cordonnier p
 261 Robitaille Joseph, charpentier
 263 Plante Alfred, cord.-machiniste p
 269-271 Arial Louis, cordonnier p

Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.

From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
 Chamberland Camille, jr, journalier
 Chamberland David, journalier
 12 Halligan Mrs H.
 Halligan James, fireman
 14 Copeman Herbert, confectioner
 16 Lefebvre Paul, de la fanfare R. C. G. A.
 18 Marcoux Cyrille P., mécanicien
 18½ Martin Thomas, typographe
 20 Dwyer Edward, soldier
 20½ Grenon Mme Roger
 Grenon Lorenzo, Lt, comptable
 22 Morrison Hugh, sergent R. C. G. A.
 24 Rowbotham Robert, carter
 Brook John, machinist

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.

From 65 St. Bernard St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

- 7 Brousseau Paul, ouvrier en tabac
 9 Desrochers Evangéliste, menuisier
 11 Boivin Alfred, menuisier et épiciér
 15 Bélanger Joseph, charretier
 Picard J.-Bte, fermier
 17 Gaudreau Joseph, ferblantier
 19 Lemieux Désiré, emp Q. Ry

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville)

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier

Jacques-Cartier.

From 336 First Avenue to north, Jacques-Cartier ward.

- Cauchon Henri, menuisier p
 Couture F.-X., emp. civique p
 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité p
 Dorion Georges, jr, menuisier p
 Croteau J. M., acting superv. of cullers p
 Croteau J. J., mécanicien
 Croteau Rosario, comptable
 Moore L. C., commercial traveller
 Falardeau Adélard, commis

BOULEVARD DES ALLIÉS, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.

From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Jacques-Cartier ward.

- 16 Thivierge Joseph, de J. A. Fortin, Eur. p

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Vallier.

From De Salaberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

- 1 DeVarenes Elie, charretier p
 3 Paquet Léon, journalier
 5 Miller Georges, cordonnier
 9 Rochette Alfred, tailleur en cuir p
 15 Richard Arthur, cordonnier
 19 Bédard Mme veuve Joseph p
 21 Turcotte Cléophas, menuisier
 Turcotte Eugene, commis
 23 Ouellet Alfred, gantier
- Arago*
 35 Paradis Arthur, cord.-monteur
 37 Canadian Oleomargarine
- Franklin*
 43-45 Soucy Alfred, barbier (r)
 47 Dombrowski Alfred, sr, gérant de La Cie
 des Abattoirs de Quebec
 57 Hurteau David, gérant
 Frenette Mme veuve J. O. A.
 Frenette J. C., fabricant de cire
 Frenette Paul, emp. s. civil
 Frenette Jules, étudiant
 59 Dombrowski Alfred, jr., boeuf et provi-
 sions, en gros
- Cbateauguay*
 61 Laliberté Alexis, menuisier p
 Laliberté Alex. J., comptable
 63 Cléroutt Médéric, mécanicien dentiste
 Drolet Albert, commis expéditeur
 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
 71 Thivierge Almanzor, commis
 75 Maranda Mme veuve Joseph
 St-Hilaire Louis, rentier
 Joncas Emile, électricien
 77 Vallières Wilfrid, agent
 79 Soucy Alfred, barbier
- Colomb*
 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
 85 Soucy Mme veuve Jules
 93 Andrews Edgar, mécanicien et garage
 d'automobiles
- Demers*
 97 Allard Félix, sr, garde-magasin
 Allard Louis, contremaitre
 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
- St-Valier*
 125 Bédard Ulric, barbier
 127 Rochette Mme veuve Félix
 129 Simard Ferdinand, emp. C. P. R.
 131 Grégoire Azaria, journalier
 135 Bédard Ulric, barbier (r)
 137 Gingras Mlle E., classe privée
 Paradis Mlle Josephine, couturière
- D'Argenson*
 139 Tremblay Mme veuve Georges
 141 Miller Flavien, sr, commerçant
 Miller Flavien, jr, artiste-peintre
 Miller Edgar, peintre
 Miller Olivier, peintre d'enseigne
 143 Bédard Napoléon, commis-marchand
 145 Audet Ferd., notaire
 Lemieux J. F., gérant de la Banque des
 Marchands
- St-Joseph*
 147 Vermette Jos. Arthur, fourrures
 Bélanger Joseph, prop. Queen Hotel
- Arago*
 36 Fréchette J. B., charpentier
 38 Asselin Joseph, ancien mécanicien p
 42 Marquis François, jnr, journalier p
 Desjardins Alphonse, électricien
 44 Poulin J. G., comptable
 Maheux Azarias, F., chef. Dépt marchan-
 dises Brousseau & Frère
 46 Lortie François, jnr, typographe p
 48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fils
 50 Fiset Victor, comptable
 Guérard Napoléon, entrepreneur
 52 Croft Edward, clerk
 54 Tougas Léo, pompier
 56 Paquet Honoré, sr, rentier p
 58 Simard Alfred, comims-marchand
 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
- Cbateauguay*
 62 Morency Téléphore, teneur de livres
 64 Townner Henry, leather cutter p
 68 Pepin Arthur, tourneur p
 Fortin Georges, tailleur
 70 Corriveau Eugène, horloger
 Gosselin Charles, peintre
 Gosselin Michel, menuisier
 74 Lirette Charles, charron p
 76 Lirette Charles, charron (r)
 78-80 Boucher Joseph, épiciier
- Colomb*
 82-84 The Royal Paper Box Co
St-Valier
 110-112 Côté & Côté, garage
 114 Côté J. C., de Côté & Côté
- Charest*
 130 Ecole des Sœurs Cong. Notre Dame
Notre-Dame des Anges
 136 Lafrance Arthur, aiguiseur de scies
 138 Lachance Arthur, charpentier
 Trudel Mlle Louise
- St-Joseph*
 140-146 Hôtel Eldorado, H. Doré, prop
 144 Beaulieu Eugène, boucher
 146 Genest Joseph, gérant
 148 Ouellet Joseph, ing. stationnaire
 160 Leblanc Mme veuve Adéland
- St-François*
 162-164 Dionne J. A., notaire
 Ruel W., de Charrier & Dugal, Ltée
 166 Drapeau Adéland, commis-voyageur
 168-170 Chouinard J. H., agent de manufactu-
 riers p
 170 Giguère J. Eugène, agent C. P. R.
- Du Roi*
 178 Dion Alexandre, bijoutier
 180 Falardeau J. A., commis-voyageur p
 182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères, Ltée
- Richardson*
 186 Lemay Charles-A., commis p
 Larichelière Arthur, commis
 Larichelière Charles, emp. s. civil
 Larichelière Edm. W. C., voyageur
 Juneau C. E., acheteur la Cie Paquet, Ltée
- De la Reine*
 192 Reinhart Edgar, journalier
 192½ Richard Mlle Cécile p
 Angers Siméon, électricien et cord.ma-
 chiniste

147 Pelletier Léonidas, président " Le Cercle Frontenac "

147½-149 Baronet Octave, meubles p

151 Baronet Oscar, commis

153 Dulac J. Edmond, journaliste

155 Tanguay Georges, comptable

St-François

171 Pion Mme veuve Auguste p

Pion Auguste, de A. Pion, & Cie

Pion Eugène, de A. Pion, & Cie

— Ecole Technique de Québec

Degraves Pierre, asst principal

Fortier Joseph, sec. et comptable

Bélanger Ern., ingénieur stationnaire

196 Decourcy Mme Pierre

198 Montminy J. B. Alfred, com.-marchand p
Des Commissaires

191 Hôpital-Général

Révde Mère St-François d'Assise, sup.

Révde Mère St-Charles, sec.

Révde Mère St-Joseph, dépositaire

Hudon Ludger, abbé, aumônier

Boucher Elzéar, contremaitre

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque.)

BREBEUF, de 33, Avenue Ste-Geneviève, à 20, Avenue St-Denis, quartier Champlain.

From 33 St. Geneviève Avenue to 20 St. Denis Avenue, Champlain ward.

5 de St-Laurent, baron L.

2 McGreevy Herb. S., civil service clerk p
6 Carroll honorable H. G., juge C. d'Appel p
8 Crosby Livingstone, gentleman

BREWERY LANE, de 14, rue St-Vallier, à 263, rue St-Paul, quartier Champlain
From 14 St. Vallier St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.

From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

Bureau de Poste—Quebec Post Office

Verret E. A., directeur

Battle J. J., assistant-directeur

Green S. T., inspecteur

Douane Postale—Custom Duties

Service Postal par chemin de fer, Quebec

Marineau P.O., surintendant

Agriculture du Canada—section des semences

Simard M., surintendant

Ministère des Travaux public du Canada

Decary A. R., ingénieur surintendant

de la province de Québec.

Quartiers généraux, District Militaire

No 5 (voir page 52)

Head quarters of the Military District

No 5 (see page 52)

Inspection de Gaz et Electricité

Cantin J.-A. inspecteur

Inspection denrées alimentaires

Food produce inspection

Cantin J. A., inspecteur

Leclerc Octave B., gardien

Du Fort

7 Darlington John, Registered, merchant tailor p

Monument Mgr de Laval

Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Laflamme Trés-Rév. Eug., chanoine, curé

Labrecque abbé Cyrille, vicaire

Nicole abbé J. Hercule, vicaire

Deslauriers abbé Cyrille, vicaire

18 Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec

Labrègue, Bélanger & Labrègue, notaires

20 Labrègue C., de Labrègue, Bélanger & Labrègue

Labrègue Henri, pharmacien

Labrègue Emile, commis

22 Basilique, entrée à la sacristie

— Basilique

- 9 The Chronicle Printing Co
Watson D., Sir, general managing director
The Quebec Chronicle
Penny A. G., editor
- 11 Adamakis Thomas & Co., ice cream
- 11½ Wheeler Mrs widow Peter
Lawrence John, emp. G. N. W.
- 15 MacAuley H. V., clerk
Fournier Mlle Jeanne
- 17 Souvenir and Art Store
- 19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
- 21 Cambridge Book Store
Brophy T. J., prop.
- 27 *Quebec Telegraph*
The Telegraph Printing Co
Carrel Frank, honble, president
Smith E. G., manager
Carrel Frank, Ltd, real estate
Campeau L. A., sec-treasurer

Du Trésor

- 29 Jolicoeur Alfred L., pharmacien
- 31 New World Café
Cladis F., proprietor
- 33 Cladis John, confectioner
- 35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Lindsay R. B. secretary-treasurer
- 47 Librairie Garneau, Ltée
- 51 Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie (r)
Anctil Raoul E., tailleur
- 53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tail-
leurs
- 57-61 Grondin G. A., marchand de tabac
- 63-65 Burns Thomas, tobacconist
- 67 Burns J. G., gentleman
- 69 The American Fashion House
Langlois J. E., gérant

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.

From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Hamilton Alfred, constable
- 5 Plain W. A., laborer
- 9 Lefebvre Ls Gonzague, navigateur p
- 11 Chabot L. G., Lt.-Col. 9e Régiment p p
- Chabot L. J. E., teneur de livres
Chabot D. E., comptable
- 13 Trudel Mme Jacques p
Trudel Auguste, commis-épiciier
- 15 Grégoire A. E., commis-voyageur
- 17 Robitaille Mme veuve Jean p
Robitaille Arthur, charretier
- 19 Matte Mme veuve Olivier
Matte Tancrede, journaliste
Power David, machinist
- 21 McKenzie John, storeman
- 23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

- 2 Martin Mme veuve André
- 4 Donovan James, plasterer
- 8 Côté Téléphore, typographe p
- 12 Bouré Napoléon, peintre
- 12½ Saillant H., menuisier
Ménard Théophile, charretier p
Ménard Joseph, charretier
- 14-16 Ecuries, Eug. Trudel
- 18 Trépanier Mme veuve Bénoni
Trépanier Damien, charretier
- 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier p
- 22 Knox James, emp. Chateau Frontenac

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.
From 39 St. Foy Road to 152 Cremazie St., Montcalm ward.

- 3 Deschênes Auguste, emp. s. civil
- 5 Walsh J. M., machinist

Dumont

- 15 Falardeau Arthur, ferblantier
- 17 Coakley James, plumber
Coakley Wm., plumber
- Brulotte Cléophas, gardien de la paix
- 19 Owen Henry, laborer
- 21 Genest J.-Bte, mécanicien

Dumont

- 8 Lafrance Roméo, militaire
- 10 Brown Stephen, policéman C. P. R.
Murphy J., constable C. P. R.
- 12 Pelletier Raoul, conducteur Q. Ry
- Martin Mrs widow Thomas
- 14 St-Hilaire J.G.W., commis B. de Poste.

St-Laurent

- 22 Poliquin Jean Bte, barbier
- 26 Ievers P., caretaker p

ANCTIL**E. A. ANCTIL & CIE**

**Marchands-Tailleurs
· Merchant-Tailors ·**

53, rue Buade

TELEPHONE 1689 w

**Importateurs de mar-
chandises anglaises et
françaises**

Habits faits sur commande

Vêtements soignés

**Le plus grand choix
de marchandises pour
Messieurs à Québec.**

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARILLON, de 68, rue Massue, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
From 68 Massue St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

11 Lachance Mme veuve F-X, p
13-15 Bélanger Samuel, corroyeur et épicier p

Montcalm

17 Lépine Adjudant, boucher (r) p
Fraser Mlle Georgiana
Ste-Thérèse, Dollard et St-Valier

59 Lachance A. G., imprimeur

65 Dubois Joseph, charron p

67 Dubois Adélard, tailleur

Dubois Eugène, charron

Bedard

73 Gauvin Aurèle, emp. s. civil

77 Cloutier Arthur, tailleur en cuir

Blouin Alphonse, peintre

81 Bertrand U. A., collecteur

83 Burque Louis, cordonnier p

Avenue Taschereau

99 Verret Mme veuve Paul

Haggie André, emp. Matte & Cie

105 Gaboury Octave, charretier p

Ste Agnès

109 Routhier Narcisse, commis

111 Bertrand Octave, cordonnier p

115 Ecole élémentaire

Morin Mlle Elmire, directrice

119 Drouin Raoul, commis-voyageur

121-123 Talbot J. A., épicier p

St-Malo

131 Richard Delphis, cordonn. et magasin p

133 Noreau Arthur, commis-voyageur

135 Gingras Napoléon, restaurant

139 Labrecque Odilon, mégissier

141 Girard Napoléon, journalier

143 Faucher Honoré, sol.-d'assurances

Guerin David, emp. Q. Ry

145 Beaupré Pierre, cordonnier

St-Léon

155 Lépine Louis J.-B., sec.-très. A. E. Ma-

rois, Ltée

157 Latulippe Jos., plombier

159 Laforte Mme veuve Napoléon

161 Pichette Joseph, inspecteur, B. de Pré-

vention

165 Bolduc Frédéric, corroyeur

167 Beaumont Elzéar, cordonnier

169 Bouffard Alexis, journalier p

171 Monier Adélard, menuisier

173 Larouche Arthur, teinturier

175 Lapointe Maxime, peintre

177 Martineau Alphonse, gérant Legaré &

Moisan

St-Matbias

183 Garneau Arthur, mouleur p

185 Laverdière Wilfrid, tailleur en corset

189 Pickford Charlie, gardien de prison

191 Faucher Omer, cuisinier

195 Fournier Joseph, électricien

197 Giguère L. O., boulanger

St-Benoit

203 Lamontagne Joseph, ing. locomotive

4 Bedard Ephraïm, menuisier

Blais Mme veuve Cléophas

12 Couture Ludger, sergent de police

Lavoie Omer, commis

14 Corriveau Alex., emp. C. N. Express

Montcalm

20 Routier Luc, mauf de chaussures (r) p

Routier Mlle Emélie, comptable

28 Dionne Antoine, ancien mécanicien

34 Ruel Gaspard, cord.-monteur

Cbénier

36-38 Moreau Mme veuve Napoléon, fruits p

Moreau J. Omer, commerçant (r)

Moreau Mlle Alphonsine (r)

40 Moreau J. Omer, commerçant

42 Moreau Mlle Alphonsine, lainage

44 Desjardins Charles, barbier

46 Bisson Paul, cordonnier

48 Ménard Victor, plombier

50 Bélanger Mme veuve Edmond

Dorion Joseph, peintre

52 Clarke Joseph, restaurant

*St-Valier**Bédard*

76 Deblois Joseph, comptable

78 Lacroix Albert, comptable

Pagé Wilfrid, cordonnier

Avenue Taschereau

86-90 Blouin Auguste, épicier p

96 Blouin Mme veuve François

98 Villeneuve Mme veuve Elzéa r

Lachance Elzéar, peintre

100 Leblond Norbert, laitier p

Ferland Sévère, mégissier

102 Picard Mme veuve Édouard

De Jumonville et Falardeau

126 Bernier Mlle Caroline

128 Duchesneau Albert, journalier

D'Iberville

142 Lortie Henri, commis-marchand

154 Noël Louis, couvreur p

Talon

168 Beaupré Edgar, magasin p

170 Bernard Alfred, cordonnier

172 Lachance Mme veuve Gabriel

176 Vaillancourt Napoléon, mécanicien p

St-Matbias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.
From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

¹/₇ Murray Thomas J., sexton

4 Morissette Joseph, charretier
8 Dominion Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.
From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

9 Samson J. E., manufacture
Ste-Hélène

17 Clément Oscar, Enr., tanneurs
23 Bolduc Mme B.

Charest

Notre-Dame des Anges

43 Béland Wm, épicier
45 Raymond Thomas, architecte p
45½ Falardeau & Cie., Enr., charbon
47 Jobin Elie, de Elie Jobin, Ltée p
49 Lortie Alphonse, tabac, etc

St-Joseph

— Eglise de l'Immaculée Conception de
Jacques-Cartier

St-François

69 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
71 Crépault Benjamin

71½ Drolet Mme veuve J. B.

Drolet Antonio, E. E. D.

Drolet J.-B., de la Cie J. B. Drolet, Ltée

Drolet Lucien, étudiant en droit

73 Linteau J.-B., boucher

Du Roi

75-79 Berrouard Edouard, épicier p

81 DeVarennes Gaudias, charretier

Guillette Roger, commis

Moffet Oliva, prop. Magasin de l'Ouvrier

83 Nadeau L. O., emp. La Cie Paquet

87 Plante Mme veuve David

89 Dubé P., magasin

Richardson

91 Audy Maxime, ferblantier-plombier p

95 Langlois Mlle Céline

97 Boissonnault Wilfrid, commis-épicier

Fournier Eugène, ingénieur C. P. R.

99 Marcoux Paul, maçon p

De la Reine

101 Emond René, du Club des Marchands, Enr

103 Fortin Maxime, abbé

105 Darveau Henri, comptable

109 Auger Mme veuve William

111 Auger Joseph, charpentier

115 Lemieux Hermenegile, boulanger

Des Commissaires

119 Robitaille Josaphat, de C.Robitaille, enr.p

129 Dionne Ernest, menuisier

131 Couture Mme veuve Rémi p

133 Parent Alfred, porteur de pain

Prince Edouard

12 Jourdanet J. E., mécanicien, garage

14 Drolet Léon, forgeron

Ste-Hélène

Charest

28 Maheux Georges, cordonnier (r

Ouellet Onesime, tanneur

32 Patry E., emp. s. civil

34 Samson A. P., comptable

36 Maheux Georges, cordonnier

38 Laforce Mlles

Dubé Art., peintre

40-42 Deslauriers Gédéon, menuisier p

Notre-Dames des Anges

44 Jobin Albert, médecin p

46 Hallé Napoléon, barbier

St-Joseph

58 Robitaille Cyrille, sr, rentier p

Robitaille Cyrille, jr, de C. Robitaille, Enr

St-François

Du Roi

70 Noël Edouard, plombier

80 Morissette J.-Bte, commis-voyageur

Portugais Alfred, menuisier

82 Gosselin Jos. Albert, commis-voyageur

Boisjoli Alexandre, commis

84 Marceau D. E., commis marchand

86 Paré Charles, menuisier

Richardson

92 Turcotte Georges H., épicier p

96 Migner Mme veuve Louis p

96½ Lessard Henri, comptable

98 Pouliot Claude, charretier

Ampleman Mme veuve Jérémie

De la Reine

102 Audy Odilon, ferblantier p

104½ Descombes dit Nicole Art, peintre

106 Rivard Emile, presseur

108 Beaulé Charles, confiseur

110 Forgues Louis, charretier

Des Commissaires

124 Miville Mme veuve Alphonse, épicerie

128 Thibault Napoléon, commis-voyageur

Gaboury René, commis de banque

Couture Georges, chauffeur d'auto

128½ Dumont Adelard, emp. Q. Ry

Prince Edouard et Lalemant

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires,
Basse-Ville, quartier Champlain.

Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

- | | |
|--|--|
| <p>1-5 Hôtel Blanchard, J. C. Cloutier, prop.
Vallière Philémon, penson
Poulin Paul, commis-voyageur
Cloutier F. X., emp. B. de Poste
Guay Adjudor, commis de nuit
3 Boucher Léon, barbier
7 North East Co., Ltd
d'Aigneaux P., gérant
9 Bédard J. B. & Freres, Enr., importateurs
9½ Simard Edouard, peintre
Chamberland François, barbier (r)
11 Bernard J. A., agent de manufacturiers
11½ Les RR. SS. de la Charité, école Notre-
Dame des Victoires
15 Doyle William, Reg'd p</p> | <p>12-14 Leclerc Sylva, sacristain
20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Nicole J. H., abbé, desservant</p> |
|--|--|

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPLAIN, de 16, rue Cul-de-Sac, aux limites de la cité, quartier Cham-
plain.

From 16 Cul-de-Sac St. to City limits, Champlain ward.

- | | |
|--|--|
| <p>Station Champlain
Canadian National Railways
Entrepôt-Freight
65 —
79 Marine Store
101-103 Shipping Office
Department of Marine
Steamboat Inspector's Office
105 Department of Marine, shop
119 Burke John, watchman
121-123-125 —
127 à (to) 258 —
265 Monaghan Mrs John
267 à (to) 277 —
279 Redmond Willie, emp. Dom. Rifle
283 —
285 —
Power John, laborer
287 —
Sadler Mrs William
297 Power Patrick, laborer
299 O'Connor John, provincial police
301-303-305 —
309 à (to) 321 —
321 Butler Richard, laborer
323 Watters Wm., laborer
325 Kenny Justin, machinist
327 Joynt Henry, laborer
329 Quinn John, carpenter
373 McMahon William, laborer
375 Redmond Sylvester, laborer
Redmond Jack, electrician
377 Lynch Alfred, laborer
379 Fortier Joseph, débardeur
381 Dinan Thomas, stavedore
405 Gingras Jean, charpentier
Gingras Jos., journalier

<i>O'Connell's wharf</i>
407 O'Connell John, clerk Imm. Dept
409 O'Connell Mrs widow John, grocery</p> | <p>24 Bureau de l'Inspecteur des Poids et
Mesures
Weights and Measures Inspector's Office
Chs-E. Roy, inspecteur
26 Lawson Lawrence, emp. Château Fron-
tenac
28-30 Lemieux Jos. E., Eur., entrepôt
<i>Stair—Escalier</i>
34 Rankin Alexander, laborer
36 —
38-42 J. H. Bégin, Eur., chaussures et cla-
ques en gros
44 Station de Police No. 5
46 Garneau J. R., épicier (r)
Garneau Zoël, commis d'hôtel
Moreau Arthur, commis
48 Sylvain Ed., snr, commerçant
50 J. Richard, mécanicien
54 Bernier Delphis, journalier
<i>Steps—Escalier</i>
Dumas Prudent, journalier
56 O'Rourke John, laborer
58 —
60 Dugas Mme veuve Arthur
62 L'Heureux Mme
64-70 Entrepot Canada Liqueur
72 Entrepot
86 Chapelle des Immigrants et des Marins
Catholiques
Morency L., gardien
Drolet André, charpentier
Lachance Mlle Malvina, ménagère
Drolet Mlle Sophie, manchonnière
Drolet Mlle Marie-Louise, commis
126-162 Ebouli (19 sept. 1889) Rock slide

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Près-de-Ville Barricade,
Commemorative
stone.</p> </div></p> |
|--|--|

- 411 Gagnon Rémi, journalier
 413 Gagnon Jérémie, journalier
 419 Potvin Ferd., jr, machiniste
 Potvin Ferdinand, sr, débardeur
 Potvin Joseph, journalier
 421 O'Connor Michael, printer
 O'Connor Edw., sur, watchman
 O'Connor Edw., jr, painter
 O'Neil Honoré, livreur de glace
 425 Labbé Jean dist, de glace
 Laperrière Jos., charpentier
 Farrell R., emp. Examining warehouse
 427 O'Regan Patrick
 429 —
 445 O'Connell Daniel, fire brigade inspector
 Morissette Edmond, journalier
 Fogarthy Mrs widow Thomas
 Fogarthy Miss, dressmaker
 447 Paquet Mme veuve
 451 O'Connell Arthur, laborer
 Fitzgerald John, engineer
- Tucker's wharf*
- 453 Haberlin William, carter
 Haberlin Mrs. Nicholas
 455 Askin Miss Kate
 457 Murphy Moses, Capt., fire Station No. 6
 459 Fitzgerald Frank, laborer
 461 à (to) 469 —
 471 Kenny Michael, jr, typographeur
 475 Creighton John, laborer
 Creighton Martin, laborer
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Holland Rev. Father, C. SS. R.
- Hearn's wharf*
Building Society's wharf
- Roach Mrs widow Phillip
 Roach Phillip, telegraphist
 489 Sisters of Charity school
 491 Cheevers William, laborer
 499 Mariner's Chapel
 Potvin Joseph, journalier
- Shipsmith's wharf*
- 501-503 —
 505 Redmond Michael, carter
 507 Gagné Elzéar, electricien
 Kelso Edmond, machiniste
 511 Moisan Eugene, sur, journalier
 Moisan Eugene, jr, journalier
 515 Redmond Mathew, laborer
 517 —
 521 Petry Mrs T., grocery
 523 Lapointe Joseph, machiniste
 525-539 —
 541-548 —
 549 Holden P. J., ice dealer
 553 Morissette Alfred, journalier
 555 Berthiaume Alfred, journalier
 Berthiaume Mme veuve Jean
 +
 557 Fortier Alfred P., comptable
 Drolet Frank, journalier
 Miller James, barbier
 581 —
 583 O'Neil Honoré, sr, gardien
 585 Dempsey Mathew, sr, laborer
 Dempsey John, clerk
 Dempsey Mathew, jr
 587 Doyle Patrick, stevedore
 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
 Desnoyers Louis, journalier
 659 Béland Joseph, journalier
 Berthiaume Mme veuve J., ménagère
 661 Miller Alfred, journalier
 665 —
 667 Berthiaume William, journalier
- 260 Kenny John, grocer
 262 —
 264 —
 266 Murphy John, laborer
 268 —
 272 Dawson Daniel, laborer
 276 Malone James, laborer
 278 Flynn Michael, laborer
 280 McMulloy James, laborer
 Shepherdson Richard, carpenter
 282 —
 298 Lane Miss Bridget
 302 —
 308 Pike Ruben, sailor
 312 Joynt James, laborer
 314 Joynt Patrick, laborer
 Joynt John, laborer
 316 Corrigan Patrick, laborer
 318 —
 324-326 Huck Michael, night watchman
 Huck Joseph, Government employe
 332 Byrne James, laborer
 334-336 —
 338-340 —
 Murphy John, clerk
 344 O'Farrell Phillip, laborer
 346 Paul John, typographeur
 Paul Michael, toolmaker
 Paul Joseph, clerk
 348-350 O'Connell Mrs widow Tom
 O'Connell William, laborer
 352 Sullivan Mrs widow Patrick
 Sullivan Thomas, fireman
 Donovan Patrick, laborer
 Drew Dave, watchman
 Drew James, laborer
 Drew Willie, laborer
 Hughes Wm. T., fireman
 354 —
 356 Bredjett Richd, laborer
 358 McMahon Henry, stevedore
 360-362 Farrell Jacques, laborer
 364 Hodgson Charles, laborer
 Fortier Lauréat, menuisier
 366 Matte L.-P., comptable
 368 Fortier Lucien, journalier
 Fortier Pierre, charpentier
 370 Foisly Joseph, journalier
 372-374 —
 376 Dinan Mrs widow Patrick
 Dinan Patrick, clerk
 Dinan Alex., soldier
 Labbé Pierre, journalier
 382 Petry James, typographeur
 382-384 Dinan Mrs widow James, grocery
 Dinan James, clerk
 386 Milaire Alfred, journalier
 388 Doré Antonio, journalier
 390 —
 392 Dinan John, stevedore p
 394 Connors Patrick, laborer
 Lyons P. A., clerk
 396 Fitzgerald Walter, laborer
 398 —
 Fitzgerald John, clerk
 400 Morissette Thomas, sr, journalier
 Morissette Thomas, jr, journalier
 Morissette Louis, journalier
 Goudrault A.
 404 Duval Alfred, plombier
 406-408 Murphy Mrs widow James
 410-418 —
 420 McFall Alex, laborer
 424 McLaughlin James, clerk Leg. Assembly
 McLaughlin Frank, laborer
 O'Brien G., telegraphist
 432 Fire Station du feu, No 6
 434 Police Station de police, No 6

- 669 Dion François, journalier
Bell Joseph, charpentier
- 671 Jourdain Pierre, journalier
Dion Philippe, journalier
- 673 Bechette Simon, jr, charretier
Morissette Edmond, pompier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Arthur, charpentier
- 677 Dubois Mme veuve Alphonse
Doyer Auguste, cigarier
- 683 Dubois André, gardien de nuit
- 687 Pelchat Alex., charpentier
- 689 Dubois Alphonse, journalier
Dubois Adolphe, manehonnier
Dubois Joseph, journalier
- 691 —
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloires
- 695 Pelletier Nazaire, charpentier
Lecomte Mde veuve Alphonse, menagère
- 696 —
- 701 Voiselle Mme veuve Félix, jr
Dubé Pierre, sr, journalier
- 703 —
- 705 —
- 717 Moisan Elz., dist. de glace
- 719 Fradette Mme veuve Ambroise
Fradette Pierre, emp. Dépt de la Marine
- 721 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alderic, journalier
- 733 Dubé Pierre, jr, journalier
Morissette Philippe, emp. dépt de la Marine
- 735 Fradette Jean, journalier
Clermont Alphonse, plombier
- 739 Berthiaume Joseph, journalier
- 741 Marcoux Adélar, épiciér
- 745 Gagnon Georges, épiciér
- 749 Lachance Pierre, jur, contremaitre Dépt de la Marine
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philipp, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Granger Victor, journalier
Bell Hubert, pressier
Lachance Mme veuve Henri
Lachance Philéas, journalier
- 761 Vien Léon, révd, curé
Stephan Mme veuve Julien, menagère
- 763 Eglise de Notre-Dame de la Garde
Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 777 Berthiaume Louis, journalier
- 779 Andrew Claude, journalier
- 791 Fortier Mme veuve Pierre
- 797 Fortier Frs-Xavier, charpentier
Légaré Fortunat, épiciér, (r)
- 799 Donnelly Edmond, journalier
Donnelly Christophe, charpentier
- 801 Andrew John, charpentier
- 803 Club Le Carillon

Dinning's ship yard

- 821 Andrew Paul, journalier
- 843 —
- 845 Doré A., journalier
- 919 —
- 921 —
- 951 Dion Jean, sr, charpentier
Dion Jean, jr, journalier
Dubé Mme Antoine
Dubé Jean-Bte, commis

Limites de la Cité—City Limits

- 440 —
- 442 Burress Joseph, laborer
- 444-456 —
- 462 Delaney Daniel G., foreman
- 464 Labadie Edmond, journalier
- 470 O'Reilly Michael, painter
O'Reilly Joseph, express driver
- 472 Laperrière Jacques, charpentier
- 474-480 —
- 540 Sarsfield Rooms
St Lawrence A. A. S.
Gunnip James, fireman

Cove fileds stairs

- 550 Gunnip James, laborer
Mullins Mrs Patrick
- 578 —
- 588 Lachance Jean, journalier
Couillard Dupuis, M. journalier
- 590 —

Lampson's row

- 618 —
- Bell Joseph, sr, charretier
- 620 Bell Honoré, typographe
- 626 Abgrall L., ébéniste
- 628-630 —
- 640 Morrisette Joseph, dist. de glace
- 642 Desnoyers A. & Cie, marchand de glace
Desnoyers Albert, de A. Desnoyers & Cie
Bell Esdras, commis
- 648 Milaire Louis, journalier
Milaire Joseph, journalier
Fortier Joseph, journalier
- 650 Donnelly Alphonse, charpentier
- 652 Gagné Louis, charpentier
- 654 Paquet Mme Henri
Paquet Arthur, emp. au Parlement
- 656 Paquet Joseph, emp. au Parlement
- 674-676 Feeney John, laborer
- 678-680 Morrisette Edmond, pompier
- 686 Fradette Pierre, journalier
- 688 —
- 690 Dumont F. X., soldat
- 692 —
- 694 Hayes Thomas, carpenter
- 700 Milaire André, journalier
- 702 Duval Louis, jr, journalier
Duval Edm., journalier
- 704 Dubé Honoré, journalier
- 706 Milaire Charles, journalier
- 720 Drolet Jean, machiniste
- 726 Gingras Pierre, sr, journalier
Morrisette Mme veuve J.
- 728 Jourdain J. Bte, journalier
- 734 Dion Thomas, journalier
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alphonse, journalier
Morissette Alp., jr, navigateur
Morissette Adolphe, journalier
- 740 Gingras Pierre, jr, journalier
- 742 Wiseman Philippe, journalier
Morissette Mme veuve Pierre
- 744 —
- 746 —
- 748 Tardif Joseph
Voiselle Mme veuve Félix
- 750 Voiselle journalier
Voiselle Jacques, journalier
Pelletier Louis, emp. Dépt. de la Marine
- 752 --
- 754 Benoit Jacques, journalier
- 756 Voiselle Jean, journalier
Miller Amable, journalier
Wiseman Jacques, journalier

- 758 Vallée Pierre, charpentier
 760 —
 762 Lachance Jean, emp. Dépt de la Marine
 764 —
 766 Vallée Etienne
 Vallée Wilfrid, journalier
 Vallée Alcide, journalier
 768 Milaire Pierre, journalier
 Scheffers Mme veuve Narcisse
 Scheffers Arthur, journalier
 770 Miller Pierre, journalier
 Pelletier Mme veuve Abdon
 776 Miller Pierre, jnr, machiniste
 778 Marcoux Jean, charpentier
 780 Grégoire Mme veuve Paul
 O'Neil Mlle Emélie, ménagère
 780 Couture Joseph, snr charpentier
 Pelletier Louis, journalier
 782 Donnelly Alfred, facteur
 788 Berthiaume Elie, journalier
 Gagnon Mme veuve Louis
 Larose Jean, journalier
 790 Couture Noël, charpentier
 Andrew Joseph, dist. de glace
 790 { détruit par un incendie en 1891
 823 } destroyed by fire in 1891
 802 Bechette Simon, charretier
 Bechette Jean-Baptiste, journalier
 Bechette James, journalier
 Bechette Adonai, journalier
 Bechette Simon
 838 —
 840 —
 852 Chevalier Jean, journalier
 Andrew Adam, jr. journalier
 870 Berthiaume Louis
 872 Miller Pierre, fils, journalier
 874 Miller Louis, journalier
 876 Voiselle Auguste
 878 Tardif Jacques, journalier
 Tardif Georges, journalier
 Tardif François, journalier
 880 Berthiaume Joseph
 882 Pruneau Alfred, journalier
 884 Ecole pour garçons
 Jean M., instituteur
 888 Dion Edmond, pompier
 Dion L.-P., dist. de glace
 Bian Jos., livreur
 920 Morissette Eusèbe, charretier
 Morissette Georges, charretier
 922 Miller Arthur, journalier
 930 Morissette Joseph, journalier
 934 Potvin Georges, journalier
 940 Yourans Thomas, snr, laborer
 Yourans Maurice, journalier
 942 Potvin Pierre, jr. journalier
 944 Mecteau Edmond, charpentier
 946 Yourans Thomas, journalier

Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See Place Marché Champlain).

CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.

From 53 Crown St. to Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 7 Edifice Commercial—Commercial Bldg
Myrand S. J., propriétaire (bureaux)
1 —
2 Hodgson, Sumner & Co., Ltd., whole-
sale dry goods
Barry Georges, représentant
3 Morency J. A. Gaudiose, agent de ma-
nufacturiers
4 Esnouf J.-B., agent
5-6 Hamel Ovide, agent
7-8 Brulotte Adj., agent manufacturiers
9 —
9 Martin P. P. & Cie, nouveautés, gros
Brodrique Joseph, représentant
10 Lepage R., agent
11 Lacasse & Frère, agents manufacturier
11 Daly, Morin & Cie
Chouinard manufact. de chaussures
Saucier S. A., représentant
12 Marcoux Antonio, agent
Lacroix J. L., agent
13 Leduc René, agent de manufacturiers
14-15 Tooke Bros, Ltd, Montreal, whole-
sale gents furnishings
Nisbet & Auld, Toronto, woollens & tai-
lors trimmings
Côté A.-N., représentant
16 —
17 Beaudoin J. L., agent manufacturier
18 Canadian Brotherhood
L'Harmonie de Québec
31 Caron Mme veuve Alf. David
Falardeau Joseph, commis-voyageur
Samson Horace, commis-voyageur
33 Paradis Armand, garde-magasin
Olivier Arthur, barbier
33½ —
35 Falardeau Joseph, magasin
37 Bedard Pierre, ancien forgeron p
39 Dion Edouard, tailleur
Fontaine Mme veuve William
39½ Milhomme Alex., maréchal-ferrant
41 Bédard Ernest, emp. s. civil
Nadeau Andréas, tailleur
Laforest Paul, gardien de la paix
45 Dion Nazaire, journalier
47 Lamontagne J.-Bte, comptable p
51 Dussault J. A., commis-voyageur
- Dorchester*
- 57-87 Dominion Corset Co
89 Pouliot Lauréat, emp C. P. R.
Plante Pierre, journalier
95 Poitras Etienne, repr. Alphonse Racine,
Ltée, Montréal
Poitras Lucien, commis
97 Lamontagne Mme veuve François
99 Martin Joseph, cordonnier
103 Ratté Antoine, commis
117 Martin J. & A., manufs de chaussures
119 Pelletier François, tanneur
119½ Côté Elzéar, inspecteur de paaux p
119½ Langevin Ls-Philippe, comptable
121 Miller Mme veuve Georges
Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
123 Lessard Eugène, menuisier
125 Poitras Edgar, collecteur
127 Letellier Aurélien, menuisier p
Letellier Ovide, mécanicien
- Caron*
- 8 Brown George, de Brown, Rochette, Ltée
10 Singer Sewing Machine Co (atelier)
14 Légaré Louis, charretier
Audy Mme veuve Georges
Minguy Théophile, tailleur p
16 Dégagné Michel, pompier
Thérien Hippolyte, menuisier
18 Bouchard Mme veuve Barthélemi
Perron Achille, comptable
Perron Joseph, rentier
20 Tremblay Achille, menuisier
22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
24 Noreau J. Omer, commis
26 Paradis A. S., comptable
26½ Bouré Mme veuve William
28 Dufresne Geo. Adj., commis-marchand
30 Thibaudeau C. H., musicien
32 Légaré Joseph, commis p
36 Villeneuve Georges, emp. s. civil
38 Laflamme Joseph, boulanger p
40 Lemelin Georges, menuisier
42 Bisson Hubert, comptable
44 Laflamme Charles, boulanger
46 Simard Albert, comptable
52 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr
- Dorchester*
- 54 Paradis B. & Frère, Enr., plombiers
56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr.
Couture Omer, pharmacien
76 Sévigny Vilbon, menuisier
Sévigny Delphis, commis
80 St-Hilaire J.-B., charretier
82 Boucher Telesphore, emp. Dom. Corset
86 Caron Mme veuve Louis p
88 Plamandon J. H., commis
Tremblay Charles, accordeur de piano
92 Boutet Joseph, charretier
Boutet Joseph, huissier, Cour du
Recorder
91 Marier Silvio, tailleur en fourrures
96 Martinette Mme veuve Edmond p
Martinette Lorenzo, pompier
98 Jutras Mme veuve J. W.
100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr. p
102 Beaulieu L.-J.-B., collecteur
106 Paquet Elisée, mécanicien (r) p
106½ Morel Avila, mécanicien
108 Paquet Elisée, mécanicien
110 Dallaire Gaudias, cigarier
112 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
116 Dubois Odias, menuisier
118 Roy Mme veuve François
- Caron*
- 130 Bell Telephone Co.
148 McDonald J.-E., bookkeeper
150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
166 Lagacé & Lépinay, man. de chaussures
- St-Anselme*
- 180 Seers Ernest, teneur de livres
182 Plante Félix, emp. Dominion Corset
184-186 Blackburn Mme veuve Henri
Blackburn Mlle C., modiste
Hudon Georges M., rentier
190 Bélanger Achille, menuisier
194 Bourget Mlle M. J., modiste
Paquet Jos., emp. C. N. Rys.
196 Deslauriers Uldéric, sr. corroyeur

- 131-133 Leblanc Oscar, épicier
 135 Coté Joseph, commis
 137 Paquet Geo., emp. La Cie Paquet, Ltée
 Blondeau Henri, bijoutier
 139 Couture J. Auguste, boulanger p
 143 Dugal Emile, cordonnier
 145 Breton Eustache, corroyeur
 Labrecque L. P., emp. s. civil
 153 Lafrance Napoléon, barbier
 Denoncourt Mme veuve Napoléon
 Denoncourt Delphis, fondateur
 155 Poulin Mme veuve Elzéar p
 Poulin Philippe, bijoutier
 Tanguay Léonidas, J., commis B. de
 Poste
 159 Roberge Joseph, emp. C. P. R.
 161 Racine Philéas, tailleur en cuir
 161½ Dumas Pierre L., barbier
 163 Dumas Ovide, charretier p
 167 Lachance Théod. forgeron et mécanicien
 169 Légaré Louis, ouvrier en tabac
 169½ Lamothe Alphonse, emp. Bell Tel
 171 Brousseau Alfred, peintre
St-Anselme
 181 Poitras Mme veuve Désiré
 Lavoie Adélard, électricien
 Bédard Léon, tailleur
 183 Thibault Lucien, forgeron
 189 Asselin Charles, menuisier
St-Crépin
 191 Careau Pierre, journalier
 193 Lemay Onésime, cordonnier
 195 Bolduc Alfred, emp. Q. Tire V. Co

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue).

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.

From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

- 1 Paquet Edouard, ent. général (r) p
 Labrègue Charles, avocat (r)
 3 Tardif J. H., conducteur C. G. Ry's
 5 Bélanger Mme veuve L. E. A.
 7 Bisset Miss Elisabeth
 9 Jalbert Georges, of the Quebec Coal Co
 11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
 13 Martin Clovis, emp. télégraphe d'alarme
 17 Dion Alphonse, Dr (r)
 19 Montreuil Mme veuve N. Y. p
 21 Simoneau Laurent, ancien comptable de
 l'Assemblée Législative p
 23 Galipault Antonin, honble, Ministre des
 Travaux Publics et du Travail; avocat
 de Galipault, St Laurent, Gagné, Meta-
 yer & Develin
 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
 27 Baillargeon Charles J., notaire, de Roy &
 Baillargeon
 29 Montminy M. A., de M. A. Montminy
 & Cie, Enr.
 Montminy L. C., Lieut
 31 Fontaine Henri, prop. Hotel Victória (r)

Collins

— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

- 11 Dubois Georges, boucher
 11½ Rochette Arthur, buanderie modèle
 17 Giguère Pierre, charretier p
 Berrouard Napoléon, mécanicien
 21 Sansfaçon J. B., cordonnier p
 Proteau François, plâtrier
 25-27 Rochette Wilbrod, teneur de livres
 29 Lecours Napoléon, mécanicien
 31 Gaudreau Samuel, cordonnier
 33 Tardif Narcisse, journalier
 35 St-Hilaire Philippe, charretier
 Signai

39 Laperrière Isidore, menuisier

41 —

Sauvageau

- 51 Beaulieu Armand, commis
 Dion Joseph, menuisier
 53 Dechêne Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal
 55 Bussière Odilon, journalier p
 Bouffard Pierre, cordonnier
 59 Gosselin Joseph, employé civil p
 61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
 63 Bernier Mme veuve Elzéar
 65 Thibault Mme veuve J. E.
 67 Alain Antonio, commis
 Trahan Joseph, tailleur p
 71 Dubuc Mlle Marie p
 Pageau Pierre, charretier
 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable
 75 Auger Louis, monteur
 Auger Albert, cord.-monteur
 Auger Philéas, cord.-machiniste
 77 Roussin Mme veuve Joseph
 Leclerc Albert, corroyeur
 Laverdière Damase, conducteur Q. Ry
 Laverdière Alexandre, conducteur Q. Ry

Victoria

- 87 Maheux Théophile, épicier p
 89 Després Alfred, charretier
 91 Lepage Wilfrid, menuisier p
 95 Genet Théophile, mécanicien p
 97 Tremblay Mme veuve Odilon
 99 Bussière Edmond, musicien p
 101 Bedard Léonidas, plombier
 103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
 105 Lepage Eudore, charcutier p
 Huot Lauréat, commis-marchand
 107 Bertbiaume Emile, journalier
 Drolet Dollard, gantier
 109 Hébert Léon, menuisier p
 109½ Lebel Edouard, journalier
 111 Gamache Charles, cordonnier p
 Poullot Georges, barbier (r)
 113 Gamache Jules, cordonnier p
 Larochelle Albert, tailleur en cuir
 117 Pagé Joseph, commis p
 119 Grosseau Narcisse, cord.-machiniste
 121 Plante Wilfrid, fendeur de cuir
 123 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Elzéar, cordonnier

Durocher

- 127 Pauzé Donat, épicier (rés)
 131 Gilbert Rosario, tailleur en cuir
 135 Légaré Louis, tailleur de pierre
 Pelchat Arthur, peintre
 139 Beaumont Moïse, charretier p

- 10 Petitclerc Armand, journalier
 12 Garns William, imprimeur
 Dufour Nazaire, photographe
 14 Laforte Alexandre, cordonnier
 16 Shink Hermenégilde, boucher p
 18 Lafrance Joseph, cord.-machiniste p
 20 Genoix Pierre, cordonnier
 22 Descareau Napoléon, débardeur
 24 Lafrance Louis, cordonnier
 28 Normand Mme veuve Joseph
 30 Normand Mlle Anna, modiste
 34-36 Blouin Joseph, épicier p

Signai

Sauvageau

- 48 Parent Mme veuve Cléphas
 50 Gauthier Henri, ébéniste
 Gauthier Henri, barbier (r)
 Thibault Théodore, tanneur p
 52 Thibault Albert, journalier
 54 Pelletier Joseph, cordonnier p
 56 Baker Napoléon, journalier
 58 Lacroix Mme veuve Georges p
 Robitaille Michel, embouteilleur
 68 Mathieu Léon, électricien
 Légaré J. B., menuisier p
 70 Drouin Joseph, tanneur p
 76 Boucher Albert, mouleur
 Côte Narcisse, tailleur
 78 Marquis Wilfrid, commis-expéditeur
 82 Fortin Antonio, cordonnier
 84 Germain Gédéon, militaire
 Lajeunesse Joseph, ancien épicier p
 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
 86 Koyer Ludger, épicier

Victoria

- 90 Lapierre Eugène, sr., journalier
 94 Paquet Samuel, typographe
 98 Bedard Mme veuve Stanislas p
 102 Huot Narcisse, charretier p
 104 Rochette Noël, électricien
 106 Isabel Auguste, journalier
 108 Galarneau Arthur, cord.-monteur
 110 Savard Edmond, commis
 114 Côté Joseph, tonnelier p
 114½ Ouellet Emile, mécanicien
 116 Moisan Israël, menuisier
 120 Falardeau Mme veuve Prosper p
 Couture Mme veuve Adjutor
 Diné Sylvio, plombier
 122 Gamache Albert pompié

Durocher

- 130 Plante Honoré, épicier (r)
 136-138 Boivin Francis, journalier
 138 Frenette Cyrille, sr, rentier
 142 Houde Gaudias, journalier p
 Plante Mme veuve Flavien, gde-malade
 146 Picard Paul, peintre
 148 Martin Joseph, de J. & A. Martin
 152-154 Hébert Joseph, presseur

Bayard

- 164-166 Pichette Mme vve Octave, épicerie p
 174 Poulin Achille, contremaitre
 L'Heureux Mlle A., modiste p
 L'Heureux F.-X., embouteilleur

- 143 Brindamour Roch, cordonnier p
 145 Careau Emile, typographe
 149 —
 151 Turgeon Joseph, journalier

Bayard

- 173 Pagé Joseph, journalier
 175 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 179 Gagnon Joseph, cordonnier
 179 ½ Côte Narcisse, barbier
 Lapointe Albert, électricien
 179 ½ Gagnon Mlle Adèle p
 181 Morency Ferdinand, mécanicien
 Auclair Mme veuve Charles
 183 Blouin Adrien, charretier
 185 Breton Elie, charretier

Aqueduc et St-Germain

- 207 Noël Victor, contremaitre p
 207 ½ Daigle Alfred, plombier
 213 Mercier Léon, cordonnier
 Mercier Mme veuve Léon p
 219 r Frenette Cyrille, jr, charretier p
 227 Beaubien Philéas, journalier
 229 Vaillancourt Joseph, commis
 Matte Joseph, journalier

St-Luc

- 245 Pruneau Adélard, cordonnier
 r Legros Edgar, journalier
 247 Descarreau William, journalier
 249 Vallerand Alfred, journalier
 251 r Bedard Mme veuve Pierre
 Plante François, journalier
 Bedard Mme veuve Joseph
 253 Robitaille Delphis, journalier
 255 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 257 Blais Joseph, cordonnier
 261 Cauchon Léo Paul, laitier
 263 Bedard Joseph, garde-moteur
 265 Gignac Ludger, cordonnier
 275 Gauvreau Alphonse, cordonnier
 Vallerand Emile, charretier
 277 Vallerand Albert, commerçant
 279 Léger Joseph, cordonnier-machiniste

St-Sauveur

- 178 Poulin Téléphore, charretier
 186 Genoix Joseph, commerçant

St-Germain

- 198 Royer Albert, épicié et marchand de charbon

Aqueduc

- 206 Patry Arthur, gardien
 208 Matte Arthur, menuisier
 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
 222 Gingras Mme veuve Hector
 224 Petitlerc Joseph, charretier p
 Chamberland Adélard, cordonnier
 r Boivin Hector, soldat

St-Luc

- 230 Juneau Ernest, laitier p
 250 Vallerand Philéas, commerçant p
 Vallerand Arthur, journalier
 258 Descarreau Georges, journalier p
 262 Mercier Adélard, journalier
 264 Charbonneau Michel, commerçant p
 264 ½ Bourbeau Octave, journalier
 266 Lortie Joseph, journalier
 Renaud Gaudias, journalier
 Tanguay Adjutor, cordonnier
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 Samson Raoul, tailleur en cuir
 272 Chabot Antonio, cordonnier
 274 Ferreault Richard, charretier
 278 Picard Joseph, emp. Comm. du Havre p
 Girard Aimé, commis emballleur
 280 Picard Joseph, cordonnier

St-Sauveur

- 282 Bouchard Joseph, charretier
 296 Goulet Ernest, cordonnier
 298 Lavoie Odina, pompier
 304 Vallerand Philéas, jr, journalier
 306 Simard Joseph, cordonnier

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau).

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère Avenue).

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.

From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

- 3 Côté Fortunat, épicié (r)
 Dagneau Jean Marie, medecin
 5-7 Côté Fortunat, épicié

Avenue Cartier

- 11 Routier J. Arthur, quincaillier
 13 Tourangeau Mlle Henriette
 Lebel Mme veuve Michel
 Quévillon Armand, emp. s. civil
 15 Guay J. R., pharmacien
 17-23 Côté H. M., Enr., épicié et boucher
 19 Côté Mme veuve H. M.
 Drouin Amédée, épicié (r)
 25 Bégin Mlle P. p
 27 Ouellet Mme veuve David
 Bussièrés Mme veuve J. G.
 Bussièrés Lucien, commis
 29 Chinese laundry

- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes malades
 Révde Sœur Ste Alexandrine, supérieure
 4 Hoare Edward A., civil engineer
 6 Young Herman, of The Herman Young Co., Reg'd p
 10 Gagnon & Trudel, barbiers
 14 Ecole Normale Laval
 Rouleau Mgr Ths. G., principal
 Caron Alphonse, abbé, assistant
 Dumais Ernest, abbé
 Marcoux T., abbé
 Bedard L., abbé
Sberbrooke

- 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
 24 Myrand S. Joseph, de St George's Store
 Reg'd p
 Myrand Rosaire, gérant

- 31-33 La Banque Nationale, succursale
Reinhardt Georges, gérant
- 35 Bureau de Poste
Delisle J. A., maitre de poste
Librairie Belvédère
Dugal Mlle A. C., prop.
- 37 *La Vérité*
Tardivel Paul, dir.-gérant "La Vérité"
La Caisse Populaire
- 39 Pouliot Adjutor, de A. Toussaint & Cie
Candiac
- 41 Bazin Ph. J., de Nazaire Turcotte & Cie p
Bazin Albert, comptable
Bazin Alexandre, commis
- 43 Sissons Mrs Robert p
Smyth J. J., chief clerk Hugh Doheny Co
- 53 Thomson G. H. (r) p
- 59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p
Hamel Arthur, commis de banque
Hamel Maurice, commis
- 63 Demers Ls-G., avocat, de Demers & Demers (r) p
- 65 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie p
- 65½ Roy Chs. E., inspéc. Poids et Mesures
- 67 Lépinau Elzéar, de Faguy, Lépinau & Frère p
Lépinau Gaston, comptable
Lépinau St-Georges, employé de banque
Avenue des Erables
- 71 Alain P. A., marchand de fourrures (r) p
- 77 Déry Elzéar A., juge Cour du Recorder p
Déry Maurice E., marchand accessoires d'automobiles (r)
Dery Pierre, employé civique
- 79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec p
- 81 Eglise Notre-Dame du Chemin
- 83 Villa Manrèse
Waddel Joseph, R. P., S. J., curé
Lord Téléphore, R. P., S. J.
Daignault Alphonse, R. P., S. J.
Chossegros A., S. J. R. P., S. J.
Langevin Frédéric, R. P., S. J.
Gadbois Jean Marie, revd frère
Payette Henri, revd frère
- 89 Paradis J. G., Dr, fonctionnaire public
r Roberge Alphonse, commis
- 91 Migner Mme veuve Octave p
Migner Alexandre, gérant
r Paré Joseph, chauffeur d'auto et cocher
Brown Avenue
- Brown Wm. H., of Thomas & Co. Ltd p
- 93 Rousseau J. B., marchand de thé (r) p
- 93½ Drolet Emile, I. C. de la Cie F. X. Drolet
- 95 Pageau Mme veuve Chs
Pageau Joseph, commis
- 97 McLaren N., Rev., of the Bible Society
- 99 Barry Edmond, rentier
Barry Rosaire, de J. R. Barry & Frère
Barry Thomas, ing. forestier
Barry Louis, de J. R. Barry & Frère
Barry Robert, mécanicien
Barry Gabriel, commis
- 101b Coulombe Edouard, fils, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd
- 101¼ Dubord Richard, commis-voyageur
- 101½ Mercier Mlles Alma et Amanda
- 103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
- 105 Simard Nestor, marchand-tailleur (r) p
Avenue Bougainville
- 107 Sutherland A. C., manager Molsons Bank
Lower Twon Blanch
- 28 Vandry G. A., négociant (r)
Vandry Ernest N., commis-voyageur
Vandry Georges, emp. International Harvester Co., of Can. Ltd.
- 30 Lawrence Thomas, of Lawrence Co
- 34 Finlay Asylum
Sabin William, superintendent
Sabin Mrs W., matron
Male Orphan Asylum
- 38 Kirouac Nap. G., financier (r)
- 42 Amyot honorable George Elie, M. L., manufacturier (r) p
De l'Alverne
- 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co., Ltd p
- 48 Tanguay Mms veuve Adélar
- 52 Patry Georges, marchand de vins (r)
- 56 Boily J. Ed., notaire, de Boily & de Léry p
- 60 Thomson John, manufacturer's agent and prop. Quebec Carpet and Window Cleaning Co. (r) p
- 64 Ross Mrs widow David p
- 70 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph et de St-Valier
Rvde Sœur André-Philippe, supérieure
Brunet Eugène, abbé, aumonier
- 80 Fortin I. A., marchand (r)
Fortin Albert, de I. A. Fortin, Enr
- 88 Fortier J. Emile, médecin (r)
- 90 Lacasse P. C., opticien (r) p
Lacasse Adélar, opticien
r Girard Joseph, domestique
Avenue des Braves
- Langlois Mrs widow C. B. p
Langlois P. W., advocate (r)
- (Villa Belvédère) Union Expérimentale des agriculteurs de Québec
Ligori Riv. Frère M., directeur
Mercler Wilfrid, instructeur avicole
— (Glenfield) Labbé M. H., Major
Belvédère Road
- (Inglewood) Jess R. L., manager Quebec Cartage Co., Ltd
- Matte Wilbrod, jr, charretier
Calixa Lavallée
- (Littlecot) Molloy Joseph
- (Fernside) Thomson T. Henry, civil s. clerk
Bégin
- 250 Huot Clifford, de Adolphe Huot, Enr
- 252 Beaulieu Joseph, voyageur de commerce
— de la Durantaye Ls Nap., emp. s. civil
— Rainville Joseph, menuisier
Joffre
- (The Willows) Morin J. Arthur, marchand de chaussures, en gros
— Œuvre de la Crèche St-Vincent de Paul
Sœur St. Pierre Damien, directrice
Derome J. B., abbé, aumonier
r Bernier Joseph, chauffeur
— Tobin Thomas, chauffeur
Holland Avenue
- Eglise du Très Saint-Sacrement
— Communauté et noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement
Pelletier Auguste, R. P., supérieur
Jean, J. C. R. P., asst-supérieur
Michaud, A. R. P., maitre des novices
Labrecque V., R. P., asst maitre des novices
- Caron A., R. P.
Boismenu Léo, R. P., professeur
— Gauvin F. P., sculpteur (r)
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 520 Coss W. J., agent
— Blackshaw Charles, ass. foreman St. Malo Shops
— Fabry Julins K., brewer

Murray Avenue

- Côté Léon, emp. s. civil
- Bélanger Ludger, prop. hôtel N. Z. Bouger
- Appedaile J. L., managing Director Price Bros, Ltd

*Avenue des Braves**Avenue Lévis*

- Jobin Pierre, cultivateur p
- Jobin Eugène, cultivateur

*Belvédère**Calixa Lavallée**Bégin*

- (Villa Victoria) Marois Alf. E., de A. E. Marois Ltée
- Marois Alfred B.S.A. de A. E. Marois Ltée
- Falardeau Napoléon, tanneur
- Hunt Edward, gardener
- Hunt Joseph, coachman
- Hunt Wm, farmer
- (Hessel Grove) Wiggs W.H., pres. Mechanics Supply Co., Ltd
- Wiggs C. W., treasurer Mechanics Supply Co., Ltd.
- Châteauevert V., de J. B. Renaud & Cie, Inc.
- r Bedard Oscar, fermier
- Robitnille J., fermier
- Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
- Blais Francis, jardinier
- Blais Johnny, cocher
- Delâge Charles, fleuriste
- Ross Frank (property)

Holland Avenue

- Gingras Mme veuve Arthur
- Gingras Arthur, commis
- Desmeules A. Joseph, tourneur
- Rémillard Mme veuve Georges

Larose Mme veuve O. E.

- Rocheford Ferdinand, menuisier

Avenue Marguerite-Bourgeois

- Tessier G. J., de Tessier & Paquet
- Tessier Adélar, agent d'assurance
- Tessier Cyrenus, comptable
- Couvent de Bellevue
- Révde Sr Ste-Démétrie, supérieure

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.

From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

Champs de Bataille Nationaux

- Couvent des Urselines (Mérici)
- Révde Mère St-Cyrille, directrice et supérieure du pensionnat
- Germain Victorin, abbé, aumônier
- r Gingras Joseph, fermier
- Price Miss C. p
- r Todd Thos, gardener
- Robinson Wm., gardener
- Cahill Robert, coachman
- Myrand Philéas, architecte dessinateur p
- Pitl Charles, agent
- Hachth Wm. H., civil, s. clerk

*Avenue de Coulonge**Avenue Elgin**Route de Spencer Wood*

- Penny Wm., jr, gardener

Maple Avenue

- 14 Noël Mme veuve J. Mastai p
- 18 Ross Mrs widow E. Ernest
- Ross Wm. H., of P. C. Mfg Co., Ltd.
- 22 Ross E. E., manager P. C. Mfg Co., Ltd

Park Avenue

- 26 Thomson A. C. M., advocate, of Pentland Stuart, Gravel & Thomson
- 30 Duchaine Thomas, rentier p
- 33 Seifert (the) Misses
- 42 Jacques W. C., of Wm. Jacques & Sons p
- 46 Watters R., jail guard p

Moncton Avenue

- 66 Barry H. D., manufacturier (r) p
- Barry Henri P., pharmacien (r)
- Barry Paul, étudiant en pharmacie
- 74 Jacques A. J., of William Jacques & Sons
- 78 Cream Miss
- 80 McRea Donald, manager Emp. Theatre (r)
- Sharman J. Dunton, Lt
- 82 Taylor James B.

Brown Avenue

- 86 Levie John Geo., manager W. & J. Sharples, Reg'd p

— Quebec Snowshoe Club Cottage
Dionne Napoléon, gardien

CHENIER, de 24, rue Massue, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.
From 24 Massue St. to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

- 13 Corriveau Théophile, pilote p
- 15 Sylvain Philias, menuisier
- 17 Trudel Robert, rentier
- 23 Doré Alphonse, maréchant ferrant (r)
Emond Joseph, gardien de la paix
- 25 Dorion Alfred, mécanicien
- 27 Côté Joseph, chauffeur d'auto
- 29 Plante Alfred, charretier p
Corriveau Alfred, journalier
- 35 Belanger Joseph, boucher (r)

- 170 McMahon George, ingeneman
- 202 Laurie W. P., gentleman p
Avenue des Braves
- 210 Learmonth A. J., gentleman p
Belvédère
- (Sunfield) Beckett Reginald M., of
Dobell, Beckett & Co.
- Couvent des Sœurs Dominicaines de l'En-
fant Jésus (Maison Mère)
Mère Henri Dominique, prieure géné-
rale,
Mère Marie Imelda, assistante " "
Mère Aimée de l'Eucharistie, économé
Benoit R.P., O. P., aumônier
(Pensionnaires)
- Boillard A. E., abbé
- Lovett J. E., abbé
- Rouleau J., abbé
- Ruel J.-Bte, abbé
- Marois Odilon, abbé
- Giasson Z., médecin-chirurgien
- Guimond A., rentier
- Garneau Mme veuve Prudent
- Godbout Mlle Blanche
- Vermette Mlle Alphéda, institutrice
- White Miss Margaret
- Labrecque Mlle Sophie
- Lebel Mlle M. Anna
- r Bedard Emilien, jardinier
- Robitaille G., serviteur
- Lemay Bruno, serviteur
- Foy Hubert C., of H. R. Goodday & Co. p
- (Thornhill) Burstall F., of J. Burstall &
Co. p
- Simard L. Eugène, cond. de malles p

- 4 Talbot Ls A., avocat (r)
- Lagacé Jules, cord.-machiniste
- 6 Rousseau Georges, architecte
- 8 Genest L. J., journalier
- 12 Le Balai " Carillon", Enr., Pouliot &
Perreault, props.
- 14 Dubuc Alphonse, corroyeur
Petitclerc Arthur, emp. civil
- Beaumont Evariste, gardien de la paix
- 16 Thivierge Henri, boulanger
Bedard François, cordonnier
Therrien Napoléon, commis
- 24 Forgues Emile, commis
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
- 28 Flibotte Stanislas, cordonnier
- 34 Giroux Joseph, chauffeur d'auto

Montcalm

- 44 Paradis Jean-Bte, journalier
- 50 St-Jean Mme veuve Jacques p
- 52 St Jean Edmond, sellier
- 54 Marchand Georges, corroyeur
- 56 Campagna Mme veuve J. E.
Campagna Alphonse, professeur de piano
- 58 Brindamour Geo., ancien manufacturier
Brindamour Mlle Marie-Lse, estampeuse
Giroux Ernest, commis
- 60 Pouliot J. E., gérant Banque d'Hochelaga
succ. St-Sauveur p
La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIÈRE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 94 St. Ambrose St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 3 Leclere Joseph, commis 5 Bédard Thomas, cordonnier p 7 Rochette Alfred, m. de fruits 9 Thibault Arthur, charpentier 13 Labrecque Elzéar, emp. Bell Tel. 15 Després Fortunat, mécanicien 17 Viger Mme veuve Napoléon Paradis Albert 19 L'Heureux A., tailleur en cuir 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No. 5 Garneau Elie, menuisier p 25 Carrier Joseph, mécanicien CP R p 27 Gagnon Mme Joseph, couturière Gagnon Joseph, typographe Asselin David, journalier Asselin Joseph, jr, barbier (r) 31 Guay Elzéar, pompier 33 Gariépy Wilfrid, pompier 37 Alain Joseph, journalier 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p Trépanier Mme veuve Wilfrid Trépanier E. T., emp. s. civil Trépanier Georges, cordonnier 43 Barette Alphonse, journalier p Loignon Bruno, sr, cord.-monteur 49 Forgues Narcisse, sr, charretier | <ul style="list-style-type: none"> 2 Blouin Joseph, cordonnier p 4 Fiset Magella, menuisier 6 Plante Elzéar, rentier Boucher Napoléon, corroyeur 10 Bernard Alphéodor, charretier 12 Gagnon François, cordonnier Lapointe Wilfrid, plombier 14 Forgues Narcisse, rentier 16 Plamondon C. P., commis voyageur 18 Légiaré Charles, journalier 20 Lelièvre Téléphore, menuisier 22 Roy David, charpentier p Roy Joseph, cordonnier 24 Roberge Joseph, mécanicien 26 Maranda Félix, mégissier 28 Matte Joseph, cordonnier p 30 Magnan Gaudias, père, cordonnier p 32 Pruneau Adélar, emp. Dom. Arsenal 34 Carrier Alfred, conducteur Q. Ry 36 Goulet Joseph, cordonnier p 38 Boivin Edmond, cordonnier 40 Jobin Eugène, gardien de la paix p 42 Poirier René, cordonnier 44 Lachance Pierre, cordonnier p Lachance Alphonse, cordonnier Lachance Alexandre, commis-marchand |
|--|---|

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.

From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Sirois & Sirois, notaires 1 Charron Arthur, électricien Charron Antonio, commis 3 Murphy Michael, telegraph operator 5 Garneau Mme veuve J. A. p Garneau J. Berchmans, employé s. civil 9 Perrault P. E., comptable p | <ul style="list-style-type: none"> 2 Groves Charles, waiter Murphy J. E., electrician Pothier Jules, fonct. public 4 Kennedy John, machinist 6 Garneau Henri, voyageur de commerce Alleya Mme Henri 6½ Gagnon Art., comptable dépt Col. M. & Pêcheries Gagnon Gustave, emp. Bureau de Poste Gagnon L. P., courtier en grains (r) 8 Tanguay J. O. N., emp. s. civil 10 Hannon Martin, emp. C. P. R. 12 Morissette Joseph, menuisier p Blanchet Alphonse, emp. s. civil Kinsella John, shoemaker Alain Joseph Isidore, tailleur |
|---|--|

CHURCH, (See de l'Eglise).

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.

From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Jones William, chief steward Garrison Club

- Canadian Ordnance Corps
- Morin Lt-Col. J.-A., Senior Ordnance Officer, M. D., No 5
- 3 Fiset Edouard, Capt., C. O. C.
- 2 Carpenter R. J., Corporal C. O. C.
- 1 Britnell F. E., Q. M. S., C. O. C.